





# Se Conocen Nuevos Detalles Acerca de la Tragedia Ocurrida en un Paraje del Delta



COMPLICE. — Bernardino Luiselli, complicado en el abominable atentado de la Isla del Delta.



ENCARGADO. — Ramón Gómez, encargado de la quinta en la que, en su ausencia, se preparó el hecho.

**Adquisición de un Campo en Tierra del Fuego**  
BUENOS AIRES 8 (Saportiti). — La Comisión Nacional de Zonas de Seguridad ha de invertir hasta la suma de \$ 75.000 para la adquisición del campo situado en el lugar denominado Punta San Juan sobre el Canal Beagle, en el territorio marítimo de Tierra del Fuego.

**PROCURADOR FISCAL**  
BUENOS AIRES 8 (Saportiti). — Fue nombrado procurador fiscal federal de la capital, el doctor Bernabé Ferrer Pirán, en reemplazo del Dr. Saturnino Fernández Funes, que fue promovido.

## HARIAN UN PARO EL 13 LOS OBREROS PINTORES

El Delegado Interventor de la Unión Obrera de la Construcción de la República Argentina Seccional Rosario comunicó a los compañeros de la Especialidad Pintores que el día 10 de Septiembre a las 18.20 horas en el local de los obreros panaderos sito en calle Laprida 1431 se efectuará Asamblea General de la rama para considerar las tratativas sobre el aumento de emergencia que se solicitara para esa rama.

Cabe hacer destacar que el gremio de pintores en su última asamblea realizada, ha decidido efectuar un paro de 24 horas, si no se llegara a una solución satisfactoria en la reunión que se realizará con la patronal el día 9 del corriente, decisión que se cumplirá el día 13 de Septiembre.

**LOS MOSAISTAS** — La rama de mosaistas realizará asamblea general el día 11 de Septiembre a las 15 en el local de calle Laprida 1155 para considerar asuntos de organización y otros de real interés para el gremio.

**LOS MARMOLEROS** — El próximo 12 de Septiembre se efectuará una asamblea general de la rama Marmoleros, Lustradores, Plomeros y Anexos, en el local de los

**UN MEDICO PARA CADA ESPECIALIDAD**  
SANATORIO AMERICANO  
Ríoja 1541/57

**MOTORÍCESE!!**

**ciccio**

MOTORIZA

**"ciccio"**

CASA "SAN MARTIN"

**PEDRO MARTIN ARRIBAS**

AV. ALBERDI 254 y V. S. 1575

## CEREALES

Colaciones de cereales hasta hoy a las 12, en la Bolsa de Comercio.

MAIZ, tipo exportación, embolsado, sobre camiones, \$ 13.90.

MAIZ PERLA, embolsado, sobre camiones, \$ 16.

—ALPISSE, maquinado, base 4 olo, \$ 5.60.

—LANTIONOS, según muestra, \$ 8.75.

ARVEJAS, según muestra, \$ 5.50.

—AVENA, según muestra, \$ 14.50.

—MAIZ, de alto peso específico, \$ 17.15.

—MAIZ, base 3 olo, tipo oficial, cargado hasta el 30 de Noviembre, \$ 11.

SUDAN GRASS, liscado, según muestra especial, \$ 4.50.

SORGO KAFIR, según muestra, \$ 17.25.

**EMBARQUES DE CEREALES**  
Ayer se embarcaron hasta las 15 hs. 4.300 toneladas de trigo y 7.430 toneladas de maíz.

## Por Decreto se Reglamenta el Transporte de Cereales

CON el propósito de coordinar en forma eficaz el transporte de granos, que en camiones efectúa a los puertos la Comisión Nacional de Granos y Elevadores, el secretario de Transportes dictó una resolución reglamentando dicho transporte de cereales, tanto para el consumo interno como a puertos para exportación.

El decreto contempla una modificación de carácter general a la ley de todo el material disponible, determinando a la vez el uso del régimen a que están sometidos dichos transportes.

Los interesados en los servicios a que se refiere el decreto, deberán registrar sus vehículos en un registro especial que habilitará la Secretaría por intermedio de la dependencia nacional antes mencionada. Establecidos en la resolución las normas que estarán en vigencia para el acorté de granos desde la cañera a galpón y desde la cañera y galpón para consumo de cañera a puerto, y transporte a larga distancia de granos, se establecieron las bases de un sistema de rigurosa rotación y en proporción a las cantidades de vehículos que las entidades cooperativas, gremiales o comerciales, con asistencia en la zona de producción pesada, debiendo aportar su concurso en el transporte de granos de cañera a galpón.

## Se Realizará en Chicago un Congreso de Comercio

En la ciudad de Chicago (E. U. S.) se iniciará el 13 de actual las deliberaciones del IV Congreso Plenario del Consejo Interamericano de Comercio y Producción.

Rosario estará representado en esta importante reunión, donde todos los hombres de empresa se congregarán para estudiar los problemas comerciales e industriales. La representación de Rosario será investida por el presidente de la Federación Gremial del Comercio e Industria, Ángel Izquierdo, quien a la vez llevará la presidencia de la delegación argentina a la sección correspondiente de nuestro país y la representación que le ha conferido la Bolsa de Comercio de Córdoba.

El señor Borrali que partirá dentro de breves días para la gran ciudad nortea, presentará al trabajo preparado por la Federación Gremial del Comercio e Industria sobre "Fundamentos de la creación del Banco Interamericano".

Dado el importante temario preparado por las entidades participantes en el mencionado Congreso, anticipan que sus resoluciones han de ser de gran trascendencia y, en consecuencia, para el desarrollo económico de los países americanos.

La reciprocidad será acordada en base a que las Cajas afectadas, en cada caso, hagan los respectivos ajustes actuariales y aportes correspondientes, de manera que no se perturben los cálculos de la Caja Municipal y el nuevo afiliado quede, en un todo, en un pie de igualdad con los otros afiliados.

## Grandes Obras Camineras Realiza la A. de Vialidad

BUENOS AIRES 8 (Saportiti). — Un importante conjunto de obras acaba de aprobar en su última sesión, el Consejo de Administración de Vialidad Nacional. Se trata de diversas construcciones camineras de indudable beneficio para las comunicaciones en distintos puntos del país, ya que se elevarán en la red nacional de caminos, en las rutas provinciales de coparticipación federal y en los accesos a estaciones ferroviarias. Al mismo tiempo, el Consejo de Administración aprobó el resultado de diversas licitaciones públicas, realizadas para la contratación de nuevas obras con lo que se intensifica aún más el ritmo de labor impuesto a la construcción vial, atendiendo a las directivas del Plan de Gobierno.

**FOTOGRAFÍAS PARA EL EMPADRONAMIENTO DE MUJERES FOTO MONUMENTAL**

Reglamentarias y Retocadas

1. Entrega en 4 HORAS 11 MITRE 838 — T. A. 44924

**INFORMACION DE CORDOBA**

CORDOBA. 8. — En esta ciudad se dio a conocer la siguiente información con respecto a la lotería de hoy.	
\$ 150.000	11842
10.000	2635
5.000	21509
2.000	25717
750	5717
750	14100
500	18492
750	33019
500	7305
500	2493
500	3006
500	4667
500	7695
500	21936
500	26794
500	30599
500	32071
500	34098

**Meterete**

La Mejor Pastilla de Menta

## Se vió Obligada a Matar en Defensa de su Honor

HACE algunos días dimos a conocer un trágico suceso policial que ocurrió en el Delta del Paraná, en inmediaciones del arroyo Pantanoso. Protagonista del mismo resultó una joven recién casada, que perseguida por un sujeto de bajas pasiones, se vió obligada a eliminarlo en defensa de su honor. Celia Máxima Roldán que, así se llama aquella, quedó en condiciones físicas lamentables como consecuencia del hecho en que le tocó intervenir; pero, ahora se encuentra en completa normalidad.

La mejoría de la Roldán ha permitido que pudiera ser entrevistada en el hospital del Delta, donde se encuentra en asistencia.

Allí ha formulado recientemente un relato minucioso del triste suceso revelando algunos pormenores hasta ahora desconocidos y que no han sido aumentados para la actualidad de aquel, dándole contornos verdaderamente novelescos.

Ya se sabe que la referida joven en compañía de su esposo, Roldán, se encontraba en el Delta, en algunas de las quintas de la zona.

En cambio otros interesantes aspectos y, sobre todo la impresión vivida de todo el relato, el momento angustioso en que la mujer no tuvo otro recurso que recurrir al homicidio para librarse de las garras de su terrible perseguidor Juan Casani.

PARECÍA UNA FIERA...

— Así dice la joven cuando alude a aquel que, emborrachado de bajos instintos y de vino, chapaleando barro, la perseguía obstinadamente por los terrenos bañados y enmarañados de la zona.

En la noche que ocurrió el suceso, ella corría y corría, sin descanso, pero llegó un momento en que sus fuerzas se flaquearon y cayó entre sus brazos. Fue entonces que Casani, jadeante, se le aproximó con siniestras intenciones. Forcéala la joven y cuando veía que todos sus esfuerzos resultaban inútiles ante la fuerza física de su rival, aprovechando un instante propicio, la sacó el facón que llevaba en la cintura y se lo clavó en el pecho.

— Luego — dice la joven — huí sin saber lo que había hecho... En esa forma, la desgraciada mujer fué internándose en el monte envuelta en su desesperación y en las sombras de la noche.

Y así, vagando, sin rumbo, la encontró el día siguiente en que continuó su marcha hasta caer exhausta y sin sentidos. En esa forma fué hallada y llevada por su esposo y por las autoridades.

La Roldán, que era desahogada de un suceso, quedó plenas en su porte, se muestra confiada en su conducta. No cree que pueda ser condenada a pena alguna ya que su actitud, afirman los médicos, encuadra en la noción de defensa personal.

## Piden Reciprocidad Para Jubilaciones Lo Proyectan 2 Concejales

Firmado por los ediles Alberto Ariza Goyard y Juan R. Etcheverría, se ha presentado al Concejo Deliberante un proyecto de ordenanza por el cual se autoriza a la Caja Municipal de Jubilaciones y Pensiones para la Vejez, a solicitar la reciprocidad de la Nación de la provincia, la reciprocidad en la concesión de los beneficios que otorga, de manera que el afiliado de una provincia pueda gozar de los mismos cuando cambie de empleo, sin perder los años que tenga corridos para la obtención de dichos beneficios.

La reciprocidad será acordada en base a que las Cajas afectadas, en cada caso, hagan los respectivos ajustes actuariales y aportes correspondientes, de manera que no se perturben los cálculos de la Caja Municipal y el nuevo afiliado quede, en un todo, en un pie de igualdad con los otros afiliados.

## Grandes Obras Camineras Realiza la A. de Vialidad

BUENOS AIRES 8 (Saportiti). — Un importante conjunto de obras acaba de aprobar en su última sesión, el Consejo de Administración de Vialidad Nacional. Se trata de diversas construcciones camineras de indudable beneficio para las comunicaciones en distintos puntos del país, ya que se elevarán en la red nacional de caminos, en las rutas provinciales de coparticipación federal y en los accesos a estaciones ferroviarias. Al mismo tiempo, el Consejo de Administración aprobó el resultado de diversas licitaciones públicas, realizadas para la contratación de nuevas obras con lo que se intensifica aún más el ritmo de labor impuesto a la construcción vial, atendiendo a las directivas del Plan de Gobierno.

**ES COLOSAL**

6.95

CONVIENEN MAS

1844 EL MEJOR ZAPATO DE BAS KET. En brn AZUL, vistas punteras y plantita de goma BLANCA del 34 al 44 \$ 8.95

5.95 25 al 33 \$ 7.40

6.95

LA BOLSA CALZADO

ROSARIO

MENDOZA 931

## Protagonistas de un Oscuro Drama



CELIA ROLDAN, la joven recién casada que después de una terrible odisea se vió obligada a matar en defensa de su honor. — A la derecha, aparece el enmarañado paraje del Delta, a orillas del río Turbio, en el que delirante recibió de su asediado, perseguidora a un puñalada mortal en el corazón.



## Pendiendo de un Arbol Hallóse a un Ahorcado

Las autoridades policiales de Villa María están empeñadas en el esclarecimiento de un hecho que aparece rodeado de misterio. Se trata del hallazgo de un ahorcado al que se encontró en las inmediaciones del cementerio local pendiendo de un árbol, suceso que hasta ahora no se sabe si obedeció a un suicidio o a un crimen.

**MACABRO HALLAZGO**  
Un "linchero" que transbiera por las inmediaciones del cementerio local, vió que de un árbol situado frente a aquel, colgaba el cadáver de un hombre.

De inmediato se trasladó hasta la policía donde dio cuenta del macabro hallazgo. Constituidas las autoridades en el lugar del hecho, pudieron constatar que el cadáver se hallaba sujeto con una cadena que le rodeaba el cuello.

**IDENTIFICACION**  
Al principio se ignoraba quién podía ser la víctima pues ninguno de los vecinos que se aproximaron al lugar en que se encontraba pudieron reconocerla.

Pero, luego de una prolija investigación en las oficinas de la municipalidad, el intendente municipal ha suscripto un decreto, disponiendo que se dijera nota de pesame a los familiares del extinto adjuntando copia autenticada del certificado de defunción.

**PRIMERAS PESQUISAS**  
Como primera providencia se hizo revisar el cadáver por el médico forense el cual determinó que el fallecimiento se había producido por asfixia.

Creyérase entonces que se trataría de un suicidio; pero, una nueva revisión del cadáver motivada a raíz de ciertas dudas, condujo a la policía, al hallazgo de lesiones en el mismo que, indudablemente, no pudo haberse ocasionado el suicidio.

Ha cobrado entonces cuerpo la hipótesis de que se está ante un misterioso crimen, por lo cual se han reanunciado las investigaciones, habiéndose dispuesto la autopsia del cadáver lo cual tal vez pueda arrojar nuevas luces sobre el suceso.

**VARIOS DETENIDOS**  
En la policía de Villa María se encuentran detenidos varios sospechosos. Si bien ninguno de ellos ha manifestado conocer el hecho, hay indicios que permiten suponer que entre los mismos hay algunos que no serían completamente ajenos al triste fin de Mario Roberto.

## LA INFORMACION DE "CRONICA"

Nos ha sido posible brindar el texto íntegro de los discursos pronunciados hoy al mediodía en Santa Fe, por el presidente de la Nación, y por su señora esposa, por gente de la casa "Ryans" de nuestra ciudad que instaló en nuestra redacción un moderno aparato "Western Chicago", de grabación en hilo, que permitió el cumplimiento de nuestra misión informativa.

## Dispúsose Clausurar un Establecimiento

La delegación regional de la Secretaría de Trabajo y Previsión ha ordenado la clausura de un establecimiento fabril de panadería, sito en la avenida Alberdi, Nro. 661 y que gira bajo la firma de "Miguel Cánaves".

La resolución ha sido fundada en la circunstancia de que no habiendo depositado el importe de las multas aplicadas por infracciones a diversas leyes de trabajo, pese a las intimaciones cursadas por el plazo de cinco días, y bajo apercibimiento de aplicación de sanciones previstas en la ley 2437, de la provincia, que determinan la pena corporal o de clausura del establecimiento.

La mencionada dependencia nacional ofició al juez de comercio para el cumplimiento de la resolución respectiva, debiendo el establecimiento permanecer clausurado hasta tanto se subra el importe de las multas o se ponga en ejecución la pena corporal, para lo cual, será necesario de recurrir al auxilio de la fuerza pública.

**GINECOLOGIA**

Cirugía de Señoras

Dr. Alberto C. Molino

SANATORIO AMERICANO

Ríoja 1541/57

**ENTIDADES DE LA ZONA NORTE SE REUNIRÁN HOY**

La Junta Coordinadora de Entidades de la Zona Norte, ha invitado a los presidentes o a sus representantes a la asamblea de las instituciones que actúan en la Zona Norte del municipio, para resolver en definitiva la continuación del dicho organismo. El acto se llevará a cabo, a las 21, en el local de avenida Alberdi 764.

**TRANSPORTES AUTOMOTORES CHEVALLIER S. A.**

**CAMBIO DE HORARIOS**

Desde el 15 de Septiembre próximo, entrará en vigor los nuevos horarios aprobados por Resolución N° 169 de la Secretaría de Transportes. Permanecen sin modificación los horarios en vigencia y se aumentan los servicios entre la Capital Federal y Córdoba con dos Expresos, y con uno los servicios entre Capital Federal y Río Cuarto.

LA GERENCIA

## Ciertos Detalles Permiten Creer en un Brutal Crimen

Las autoridades policiales de Villa María están empeñadas en el esclarecimiento de un hecho que aparece rodeado de misterio. Se trata del hallazgo de un ahorcado al que se encontró en las inmediaciones del cementerio local pendiendo de un árbol, suceso que hasta ahora no se sabe si obedeció a un suicidio o a un crimen.

**Multa por cien mil pesos a un comerciante de Avellaneda**  
LA PLATA, 8 (Saportiti). — La Dirección de Abastecimiento aplicó una multa de cien mil pesos a la firma Masllorens Heredia, con domicilio en la calle Olavarría 130 de Avellaneda, por no haber practicado en ventas de lanas de tejer y otros hilados el descuento del 10 por ciento prescripto en disposiciones del gobierno nacional.

## Desorden en un Cabaret

La "boite" denominada "Sport" se ha convertido, de un tiempo a esta parte, en un lugar de desórdenes y riñas que no concuerdan con la cultura de la ciudad.

Como decimos, no se trata de hechos aislados, susceptibles de producirse en cualquier parte, sino de sucesos cuya frecuencia evidencia que existe, por parte de los encargados de ese local de diversión, muy escaso empeño en evitarlos.

Esta conducta displicente de los encargados, acrecida a la falta de respeto del personal, especialmente el de damas, suele provocar la consiguiente y justificada reacción del público, originándose los desagradables incidentes a que nos vamos refiriendo.

Tal, lo que aconteció en la madrugada de hoy, a las 230. Una de las bailarinas tiró una silla al lado de la mesa que ocupaba Francisco Crano, quien la lanzó moderadamente al orden, lo que determinó la intervención de otro de los parroquianos que se hallaba con la ayuda danzarina.

A raíz de ello sobrevino un tumulto de palabras que fue subsiguiente hasta que, ofuscado, Crano desentendió un revólver lo que produjo el natural desconcierto en la sala.

Desagradablemente, en el momento en que Crano se disponía a hacer funcionar el percutor del arma, intervinieron el subcomisario Félix Monzón que consiguió evitarlo.

## Las Sociedades Vecinales Preparan el Acto del 18

Para designar los oradores que han de ocupar la tribuna en el acto público que se realizará el 18 del corriente con los auspicios de la Confederación de Sociedades Vecinales, se reunirán en asamblea, las entidades del próximo sábado, a las 18, en el local de calle Mitre 916. En tal oportunidad, se considerará además otros asuntos vinculados a la labor que cumplen los organismos y se fijará la programación del movimiento vecinal frente a vitales problemas de orden público y que son de actualidad.

## Licitación Municipal

Límanse a licitación pública por el término de quince días, para el préstamo de dinero a los efectos de la Municipalidad de Rosario, 5 días 1942, series "A" y "B", por \$ 187.300 y \$ 112.600, respectivamente, y de la "C" por \$ 46.000 y \$ 46.000, según bases obrantes en los expedientes 56.149 — C. 56.150 — C. 56.151 y C. 56.152 que pueden consultarse en Mesa General de Entradas.

El acto tendrá lugar, en el despacho de la Secretaría de Hacienda y Obras Públicas el 27 de Septiembre venidero, a las 11.

Rosario, 28 de Agosto de 1948.

LUIS P. FAGGI

Secretario de Hacienda y Obras Públicas. Interior

Art. 28 Sept. 28/14 y 23/148.

## INGENIERO QUIMICO

Necesitase Ingeniero Químico egresado de Universidad Nacional, para especializarse en tratamiento de aguas de calderas. Sueldo inicial \$ 1.000 mn.

Profesional con experiencia, sueldo a convenir.

Escribir detallando antecedentes a: "Ingeniero Químico" — Casilla de Correo 4795 — CORREO CENTRAL BUENOS AIRES.

34598. — Sep. 8/19/1948.



# Halló Eco en el Concejo un Anhelo de la Ciudad DIOSE UN INFORME SOBRE EL ESTADO SANITARIO

## No Asistió la Minoría

Como estaba previsto no concurrió a la sesión de ayer el sector minoritario del Concejo Deliberante por las razones que son de público conocimiento. En cambio asistió la totalidad de la mayoría, presidiendo el titular del cuerpo e iniciándose la reunión a las 18 con la lectura de los asuntos entrados y diversos dictámenes de comisión.

## HOMENAJE AL DOCTOR TORRENTE

Se hizo objeto de un homenaje póstumo al doctor Manuel Torrente, fallecido en el extranjero en las circunstancias conocidas. Recordó el concejal Agasso, quien elogió su labor desarrollada en el seno del Concejo al que perteneció y de la Legislatura durante su mandato de diputado por el Departamento Rosario.

## GESTIONES PRO-SERVICIO AEREO

La supresión del servicio aéreo diario Rosario-Buenos Aires, Rosario, dio lugar a un proyecto de resolución, del que es autor el señor Tanno, para que el Concejo gestione ante quien correspondiera la reanudación del servicio aéreo en la línea mencionada, trayendo a colación el sentir de la ciudad, exteriorizado a través de la prensa y reuniones de las fuerzas vivas, que patentizan la circunstancia de que Rosario, pierde uno de los medios más modernos de transporte. Dicho pedido fue aprobado por unanimidad.

## AUMENTO DE SUELDOS

A moción del señor Gáliz resolvió que el viernes próximo se trate con o sin despacho de comisión un proyecto de aumento de sueldos del personal de la comuna en la suma de veinte pesos cada uno.

## PERMISO DE INSTALACION DE UN CIRCO

La instalación de un circo en el Parque Independencia y su funcionamiento, motivó las observaciones del señor Corraza, pues al pedido había entrado recién ayer al cuerpo, solicitando se investigara el trámite seguido en la emergencia. En un mensaje el Departamento Ejecutivo informó que el permiso fue acordado ad referendum del Concejo lo que no podía admitirse, dijo el señor Gáliz, puesto que el mismo se hallaba en funciones, moviéndose para que fuera devuelto el mensaje. A pedido del doctor Lo Valvo, la comunicación pasó al organismo interno respectivo, levantándose luego la sesión.

## PROYECTAN REFORMAS A LA LEY 13.025 DE JUBILACIONES CIVILES

BUENOS AIRES, 8. (Saportiti). — Los diputados nacionales radicales señores Araoz y Mercader han presentado un proyecto de reformas a la Ley 13.025 de jubilaciones y pensiones civiles.

Por el mismo se deja sin efecto el sistema de escalas establecido por el artículo 1º de la citada ley y las bonificaciones consistirán en el aumento de 150 pesos mensuales por cada haber jubilatorio o de pensión hasta 1.500 pesos. Los haberes de más de 1.500 pesos hasta 1.650 se liquidarán por esta última cantidad.

El diputado Balbin es autor de un proyecto ampliando a 300.000 pesos la partida para la biblioteca popular de Luján, destinada al pago de deudas, construcción y habilitación del edificio propio.

Finalmente, el legislador Del Mar presentó un proyecto en virtud del cual el ministro de Obras Públicas deberá informar sobre las causas del no cumplimiento de la ley 11.165 sobre el puerto de Mar del Plata, ley que

## Dióse Informe Sobre el Estado Agropecuario

BUENOS AIRES, 8. (Saportiti). — El Banco de la Provincia de Buenos Aires dio a conocer un informe acerca del estado agropecuario de la provincia, confeccionado con los datos que le han sido suministrados por sus filiales durante el mes de agosto último.

En las zonas norte, oeste, central y sudeste, la falta de lluvias han entorpecido un tanto las tareas de arado y siembra como así también el desarrollo y estado de los sembrados. En las zonas suroeste y La Plata y partidos subbianos, la siembra de variedades de la época se efectuó en forma normal, siendo bueno el estado de los sembrados. Las plagas no existen en ningún punto de la provincia.

## Una escuela de oficios de mujeres creó en Zavalla

Mediante el pujante esfuerzo de un grupo de vecinos y la labor desinteresada de las maestras, ha comenzado a funcionar en Zavalla, departamento Rosario, una escuela de Oficios para Mujeres que imparte enseñanza gratuita a un crecido número de niñas, lo cual hace sentir la necesidad de la creación de otro establecimiento en dicha localidad.

## Actividad Portuaria

Ayer, llegó al puerto local la nave panameña Carlota, zarpando con destino a Buenos Aires, el vapor sueco Ormoco.

En puerto se hallaban surtas 6 unidades y una menos en jurisdicción. La altura de agua hasta las 9 de hoy era de 0,60 metros.

## LA MONEDA

100 Dólares	\$ 19.38
100 Francos franceses	2.24
100 Pesetas	20.48
100 Francos suizos	112.30
100 Florines	181.30
100 Dólares (Canadá)	144.60
100 Coronas suecas	134.90
100 Coronas checas	5.62
100 Escudos	19.60
100 Francos helvos	10.97
100 Pesos mexicanos	s.c.
100 Pesos uruguayos	218.75
100 Cruzeiros	26.15
100 Liras	0.84
100 Soles	35.64
100 Pesos bolivianos	11.45
100 Guaranes	134.10
100 Pesos chilenos	15.55
1 Libra australiana	15.45
100 Pesos colombianos	274.05
100 Bolívares	144.90

## DISMINUYO EL CLIMA ENDOEPIDEMICO LOCAL

Ha mejorado considerablemente el estado sanitario en todo el territorio de la Provincia. Según se desprende de sendos informes preparados con datos precisos en las distintas localidades por las dos secciones de medicina preventiva del Ministerio de Salud Pública. De los mismos se deduce que un 74.00 de los distritos se encuentran atacados con gripe y complicaciones bronco-pulmonares en muchos casos, mientras que un 20.00 acusa baricela y sarampión, coqueluche, escarlatina, difteria y parotiditis, aunque en menor escala.

En las ciudades de población más densa, como Rosario y Santa Fe, existe gran cantidad de gripe pero sin mayores complicaciones persistiendo algunos focos de escarlatina en las ciudades del sur, los que tienden a desaparecer. De ello se desprende que en general, el clima endoepidémico en la provincia se ha reducido considerablemente, y por tanto dentro de muy poco tiempo podrán reanudarse las actividades en los distintos establecimientos de enseñanza que por los factores apuntados permanecen clausurados.

## LOS INFORMES

Los informes dados a conocer acerca de la salubridad en las distintas localidades de nuestra Provincia, son los siguientes:

**Primera circunscripción.** — (Agosto 1948), con gripe: En Díaz, Laguna Paiva, Garabato, Tartagal, San Martín de las Escobas, Arrufó, Ceres, Pilar, San Carlos Centro, Colonia Macías, Rafaela, La Pelada, San Jerónimo del Sauce, Logroño, Fives Lillo, Santa Clara de Buena Vista, Romang, Helvecia, Reconquista, Irigoyen, Margarita, Colonia Margarita, San Vicente, Tostado, Santo Domingo, Villa Minetti, Humberto Iro, Lanteri, Marcelino Escalada, San Javier, Villa Ocampo, Intivaco, Florencia, Huanqueros, Hersilia y Moisés Ville.

**Coqueluche:** En Rafaela, Logroño, Alejandra, Tostado, Villa Minetti y San Javier.

**Difteria:** En Logroño, Helvecia, Tostado y Coronda. **Sarampión:** En Díaz, Garabato, Tartagal, San Martín de las Escobas, Rafaela, San Jerónimo del Sauce, Santa Clara de Buena Vista, Villa Ocampo, Huanqueros, Escarlatina: En Tostado, Emilia (Denuncias por médicos no oficiales en Cañada Rosqui, Carlos Pellegrini, Prigreso y Espeyranza). **Parotiditis:** En Laguna Paiva y Villa Ocampo. **Coqueluche:** En Helvecia, Varicela: En Tartagal, Pilar, San Jerónimo del Sauce, Reconquista, Colonia Margarita, San Vicente, Coronda, Hersilia y Moisés Ville.

## Se Realizará Este Mes la "Semana del Cardíaco"

Por primera vez, en nuestra ciudad, se ha instituido "La Semana del Cardíaco", durante la cual se ha de cumplir una activa campaña. Al efecto, se solicitará el eficaz concurso de la prensa y se recurrirá como complemento de la misma a la propaganda cinematográfica, radiotelefónica, oral e impresa.

Esta campaña que organiza el Centro Cardiológico, Antropométrico de nuestra ciudad, dependiente del Ministerio de Salud Pública, se iniciará el día 23 para clausurarse el 30 del corriente. Pero, las actividades de la mencionada dependencia, proseguirán inintermitentemente. Aconsejando el Centro Cardiológico que toda vez que se sientan dolores reumáticos, sean estos musculares o en las articulaciones, o en el mismo fatiga o estancamiento, concurren a dicho servicio, que funciona todos los días hábiles, en la plaza 1140.

## Entregarán designaciones de la Comisión Paritaria

Mañana, a las 16, se llevará a cabo en el local de la Paritaria No. 4, calle Córdoba 1570, un acto en el transcurso del cual el presidente de la Comisión Nacional de Trabajo Rural, señor Daniel E. Giorgis, hará entrega de las designaciones a los representantes obreros y patronales, que integrarán dicha Comisión Paritaria, cuya competencia abarca todos los departamentos de la Segunda Circunscripción Judicial de la provincia de Santa Fe.

## UNA ESPINA DE LA CORONA DE CRISTO FUE ROBADA EN ROMA

CIUDAD DEL VATICANO, 8. (INS). — La sede del catolicismo está consternada ante el sacrilegio robado de una de las sagradas espinas de la corona de Cristo. La policía de Roma se halla así mismo desconcertada ante el insólito hecho, particularmente porque el autor de la sustracción no robó otras reliquias de mayor valor material, tales como el famoso caliz de Gellini, que se hallaba cerca del preciado símbolo de la Cristiandad. La historia consigna que la espina fue puesta bajo la custodia del príncipe Domenico Orsini — uno de los nobles romanos que ostentan el título de "ayudantes del trono pontificio" — por su S.S. el papa Benedicto XIII. Orsini depositó la sagrada reliquia en un nicho cons-

truido especialmente en una pared del Palacio de Papi, que está en la Via Prenestina, a unos cuarenta kilómetros de Roma. El nicho estaba protegido por una cerradura de combinación semejante a las de las cajas de caudales. Como el príncipe Virgilio Orsini, descendiente de Domenico, está actualmente en Sudamérica, el castillo se halla bajo la custodia de un guardián. El ladrón rompió el repositorio en que se hallaba la reliquia, así como también el sello pontificio que daba fe de su autenticidad, y se llevó únicamente la sagrada espina. Aunque la investigación se practica dentro del mayor secreto posible, se sabe que la policía se inclina a creer que el hurto fue inspirado "por el deseo morboso" del perpetrador de "poseer la reliquia".

**Montes de Oca, buen tronc, regular, con gripe y coqueluche; Totoras, regular, mejorando, con gripe y coqueluche; Varicela: Santa Teresa, regular, mejorando con gripe y escarlatina; Bombal, regular, con sarampión; Los Quirquinchos, regular, con parotiditis y mejorando gripe; Chabás, bueno, con algunos casos de angina; Santa**

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA — SISTEMA BANCARIO OFICIAL

"La tierra debe ser para quien la trabaja" — PERON

# ESPERANZA!...

en el surco... en los hombres...

Esperanza en los hombres que, con afán de conquistar la inmensidad de los campos, clavaron la reja del arado y arrojaron la simiente en la ubérrima generosidad de la tierra!

¡Espléndida magnanimidad de la tierra que les devolvió, hecho espiga abundante, el esfuerzo denodado!

¡Esperanza en el porvenir, la de los hombres animosos que rodearon a Aaron Castellanos en 1856, y la de todos los

Adhesión al

# IAPI

INSTITUTO ARGENTINO DE PROMOCION DEL INTERCAMBIO

DIA DEL AGRICULTOR

**Pulmón, Asma, Alergia**

Dr. Francisco Bertotto

**SANATORIO AMERICANO**

Rioja 1541/57

**ALHAJAS**

de calidad

POR SOLO \$3

mensuales

**Cronómetros**

**ABOLONGO**

Relojes

**JOYERIA**

**San Martín**

ALHAJAS - RELOJES

ESTABLECIMIENTO

VILLARDO 155 - LA ROSA - ROSARIO

**Dr. Alberto Vacchina** MEDICO CIRUJANO

CLINICA GENERAL

ENFERMEDADES DEL PULMON Y BRONQUIOS

DORREGO 1638 T. E. 44752

**Dr. NASIO** ESPECIALISTA EN VIAS DIGESTIVAS

Tratamiento médico de las hemorroides

Fellow de la Nat. Gast. Ass. de Nueva York

ITALIA 718 - T. A. 29230 Ruégase solicitar hora

**Guillermo Rouvillon Echertu** ESCRIBANO PUBLICO

RIOJA 1540 T. A. 27274

**Vinos RAMADE**

TINTO-CLARETE y SEMILLON



# En la Inauguración del Barrio "17 de Octubre" Habló el Dr. Enrique Cárcamo

## Aludió el Sr. Ministro a la Asistencia Social

EN la mañana de hoy tuvo lugar en Santa Fe la inauguración del barrio obrero "17 de Octubre". En tal oportunidad hizo uso de la palabra el ministro de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje doctor Enrique A. Cárcamo, quien dijo:

"El gobierno de Santa Fe hace hoy, un año en el camino de sus realizaciones, para mostrar su obra de reconstrucción social integral y la labor cumplida con patriotismo, espíritu esforzado y sacrificio, en su aspiración de crear el postulado revolucionario de los trabajadores argentinos. Obra y labor realizadas con el apoyo franco y alentador del Sr. Presidente de la República, general Juan D. Perón, y la generosa, nunca retrocedida, de la Primera Dama Argentina, Doña María Eva Duarte de Perón.

El advenimiento de la nueva era social, política y económica que señalan las jornadas del 4 de

obras presentaba. Surgieron, como creaciones típicas de la conciencia revolucionaria, las Secretarías de Bienestar y Seguridad Social y la de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje, cuya obra coordinada puede apreciarse parcialmente en los trabajos que hoy inauguramos.

Debo advertir sin embargo que esta ardua tarea no se llevó a cabo sin superar dificultades. Fue preciso demoler viejos conceptos y sortear escollos, haciendo oídos sordos a la crítica aviesa y constante. La evidencia de los hechos y la unánime aprobación de los trabajadores santafesinos, nos exime ahora de demostrar que nuestra posición era la única verdadera, la única posible, para llegar a las soluciones que Santa Fe necesitaba y reclamaba.

La declaración de los Derechos del Trabajador proclama como derechos fundamentales las necesidades humanas al bienestar, a la seguridad social y a la capacitación profesional. Entre ellas al derecho a la vivienda se encuentra en el reducido grupo de necesidades naturales primarias del hombre que trabaja sin cuya satisfacción no se puede hablar de una existencia digna.

Si atender contra la familia es violar la naturaleza misma, no comprender nuestro esfuerzo en mejorar la vivienda, es quebrar las inclinaciones naturales del ser humano y hacer imposible la formación y estabilidad de aquella palabra hueca desde el momento en que enajenamos las tendencias del espíritu, trabando el ejercicio de sus facultades y fuerzas, al desconocer como propio el producto del trabajo.

**LOS DERECHOS DEL OBRERO**  
León XIII en su célebre encíclica "Rerum Novarum" sostiene que el obrero tiene derecho verdadero y perfecto, no sólo de exigir su salario, sino para hacer de él el uso que desea y es en ejercicio de ese derecho que ahorra de su salario cada día y lo emplea en una finca siendo de tal finca sólo el salario en otra forma" y es por ello que las doctrinas antisocialistas al empeñarse en que los bienes de los particulares pasen a la comunidad empujan la condición de los obreros porque quitándoles la libertad de hacer de sus salarios el uso que quieren les roban la esperanza y el poder de aumentar sus bienes propios.

Así lo hemos comprendido y realizado. La escasez de vivienda fue decretada por problema fundamental de Gobierno y las primeras viviendas populares se levantaron ya en numerosas localidades de la Provincia. La eficiencia de la organización gubernativa a quedado demostrada.

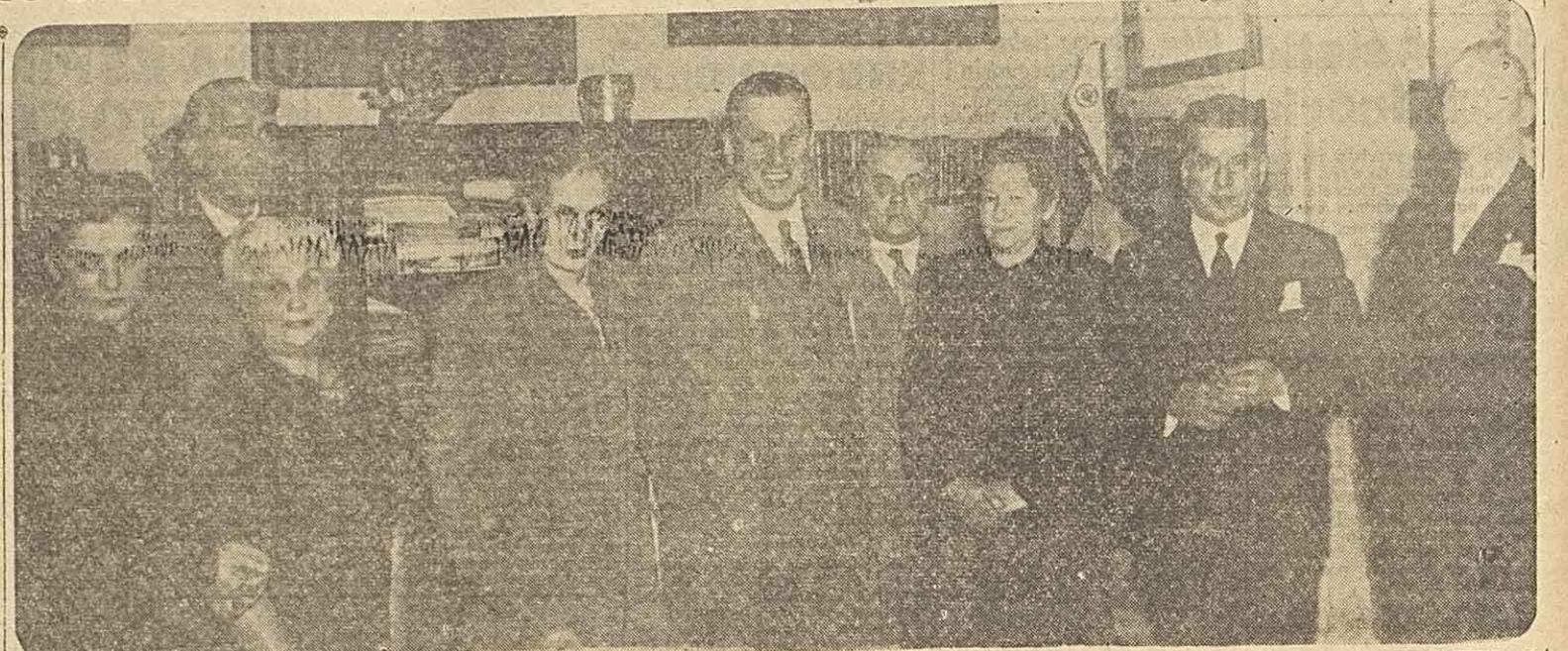
### LA COORDINACIÓN DE LOS SERVICIOS

La amplia coordinación de los servicios técnicos y el suministro de materiales para el gobierno en un mercado poco propicio rindió resultados prácticos inmediatos.

La Dirección de la Vivienda Popular asumió la dirección técnica de las construcciones. La Secretaría de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje proveió los ladrillos y mosaicos producidos en sus fábricas y sus Escuelas- Fábricas realizaron los trabajos de carpintería y herrería de obra. Contamos con los fondos necesarios: 100.000.000 de pesos en títulos de ley N° 2907, cuya negociación se realizó ante el banco central; 12 mil pesos recibidos de la Obra de Ayuda Social que lleva el nombre de la Primera Dama Argentina, Doña María Eva Duarte de Perón, y 3.625.000 pesos de los fondos propios de la Secretaría de Bienestar y Seguridad Social, suman un total de 25.625.000 pesos con los cuales se van a construir hasta el 16 de junio de 1949, la cantidad de 1.500 casas para trabajadores distribuidas en numerosas poblaciones de la provincia.

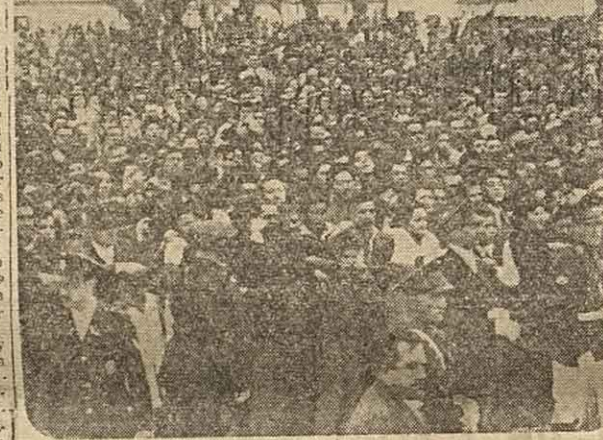
Los trabajos se iniciaron en los siguientes lugares: San Lorenzo, Rafaela, San Cristóbal, Esperanza (nuevo barrio), Santa Fe en el nuevo barrio llamado Presidente Perón en homenaje cordial y espiritual hacia quienes nos inspiran y nos alientan en esta cruzada por el bienestar social.

Tan pronto como se obtengan



VISITA AL DR. SUÁREZ. — En el domicilio del Sr. Suárez, su señora esposa, el titular de la secretaría de la provincia, Dr. Suárez, y familiares del primer mandatario de la provincia, aparecen el presidente de la Nación, Dr. Oscar Ivanissevich, el gobernador de Santa Fe, Dr. Suárez, y familiares del primer mandatario de la provincia.

## Invitó a los Obreros a Concurrir a los Actos el Secretario de la C.G.T. Pronunció una Alocución Radial el Señor I. Santín



Un aspecto del numeroso público que asistió al acto de inauguración del barrio obrero 17 de Octubre.

El secretario administrativo de la Confederación General del Trabajo, señor Isaias Santín, pronunció ayer por la tarde, por la onda de LTO, un discurso, para invitar a los obreros a concurrir a los actos que se realizan en la fecha. Dijo el señor Santín:

En nombre de la Confederación General del Trabajo, señalo un día de fiesta para los trabajadores. Tenemos con nosotros a nuestro líder, el general Perón, y a esa mujer incansable que ha dado todo para ponerse a disposición de la clase trabajadora. Su obra social, que desde la mañana hasta la noche realiza permanentemente en la Secretaría de Trabajo y Previsión, los trabajadores argentinos tenemos que decir que constituye una obra buena y nueva para nuestra causa, causa olvidada durante muchos años. Nadie nos dice, todos se oponían a nosotros. Cuando pedíamos algo para los trabajadores tenían ya de frente al capital ciego que nos miraba en una forma desconsiderada, y a esos malos gobiernos que no gobernaban por la voluntad del pueblo, sino por la de la bolsa internacional. Hoy la clase trabajadora argentina marca rumbo al mundo.

Todavía hay hombres que se dedican a desprestigiar dentro de este país, algunos, subvencionados no sabemos por qué, y otros de afuera, respondiendo a ciertos gobiernos que tanto hablan de democracia pero que lo que menos usan es esa libertad a que tenemos derecho los trabajadores.

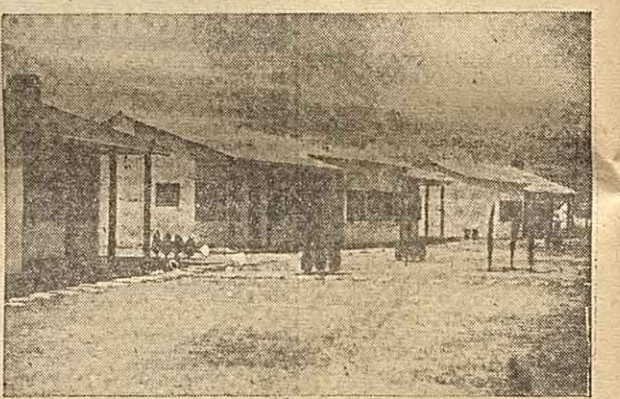
Desde el día en que el General Perón se puso al frente de esta nueva obra, la Confederación General del Trabajo ha estado y estará a su lado, porque entendemos que es la reivindicación de las humildes, del hombre que daba todo y a quien nunca le daban nada.

Compañeros trabajadores de Santa Fe: en nombre de la Confederación General del Trabajo de la República Argentina les invito a concurrir mañana a la Plaza de Mayo, cada uno con su organización sindical, luciendo los estándares de cada gremio para darle a ese hombre, el General Perón, la satisfacción de que los trabajadores somos agradecidos y estamos dispuestos a defender esta doctrina social que es la que cuestiona y pesa a quien pesa.

También las mujeres de esta Provincia, madres, hijas, hermanas, deben concurrir a la Plaza de Mayo. Tienen a su lado a esa mujer incansable, que desechó las

Trabajo, primeramente elicitó y doy las gracias a las autoridades de L.T.O. que tan gentilmente han venido colaborando con la central obrera, y en particular con la delegación Regional de Santa Fe. Es para nosotros, los trabajadores, un orgullo el poder hacer uso de estos micrófonos para dirigirnos a todos los obreros de la Provincia de Santa Fe.

### VIVIENDA OBRERA



Tipo de las casas para barrios obreros, que serán construidas por la fundación de ayuda social María Eva Duarte de Perón.

## OBRA DE VASTAS PROYECCIONES CUMPLE EL GOBIERNO PROVINCIAL

### BALANCE DE UN AÑO DE ACCION

Es indudable que la obra realizada por el doctor Suárez en lo que va de su gobierno, basta y sobra para llenar íntegramente cualquiera de los períodos gubernamentales anteriores al 4 de Junio, y en tal juicio han de coincidir los ciudadanos del estado santafesino que desde hace más de un cuarto de siglo han venido aguardando la llegada de autoridades que, se consagrasen a una gestión de bien público digna del reconocimiento general como la que caracteriza al doctor Waldino C. Suárez.

El año que se termina es un año de trabajo, un año de estudio imparcial de la obra realizada en el gobierno por el doctor Suárez, nos lo muestra empujando en una política progresista en todos los órdenes.

La Divina Providencia ha dispuesto los acontecimientos de tal suerte, que nuestra provincia se encuentra en los albores de su período cumbre; con el Plan Trienal, con las leyes complementarias y con el cúmulo de medidas de bien público que metódicamente el actual gobierno peronista lleva y ha de seguir llevando a la práctica, cabe esperar un futuro extraordinario para estas regiones del litoral argentino, y descontar que con el transcurso de los años se aprenderá a valorar en su justa medida la obra de su actual mandatario, el doctor Waldino C. Suárez, nacido y formado espiritualmente en la provincia y que a través de su vida ejemplar personifica el ideal del ciudadano consciente y justo, con el agregado de que las condiciones de ya evidenciadas, lo señalan como a un gobernante a quien no olvidará su pueblo y en quien pueden fijar su atención para más altos destinos los ciudadanos todos de la Patria.

Si favorable es desde el punto de vista material la labor del gobierno peronista en Santa Fe, por el apreciable saldo de obras meritorias, mucho más notable se torna el es-

bamballos de la aristocracia; que nació del llano y siguió en el llano, que no olvidó nunca su origen y que, cuando se casó con el general Perón, tuvo la dote de una casa, la casa de los trabajadores; la Secretaría de Trabajo y Previsión.

Sigamos todos este ritmo orgánico, que es el bien de la clase trabajadora. El peronismo se vive en la fábrica, en el taller, donde quiera que el obrero trabaje y cumpla; donde quiera que trabaje honradamente y sea leal a esta causa que es la causa de Perón y la de los trabajadores.

Nada más, compañeros.



Ha sido convertida en ley la institución del "Día de la Fundación María Eva Duarte de Perón".



El doctor Enrique A. Cárcamo, ministro de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje.

Junio y 17 de Octubre, coronadas en la histórica revelación ciudadana del 24 de Febrero, significó para la clase trabajadora de todo el país, el resurgimiento de la verdadera Argentina, de la Nueva Argentina, donde la Justicia no se expresa en palabras sino en la aplicación integral de una legislación equitativa; donde la promesa y la esperanza de un presente bueno y un futuro mejor se ofrece en la concreción de magníficas realidades.

### LA JUSTICIA SOCIAL

La justicia social, lema señero de la base de la acción gubernativa e informadora de todas las políticas, El Estado se humaniza y se convierte en el dinámico constructor de la nueva era. Ya en 1944, Perón definió los fundamentos de la nueva política nacional con palabras magistrales: "El Estado no puede ser testigo silencioso e inoperante en la angustia que consume primero al hombre, luego a su hogar y finalmente, destruye la comunidad".

Debe intervenir rápida, eficaz y energicamente al quere ser decisivo. Debe competirse del dolor humano y buscar remedios apropiados para los males de la sociedad cuyos destinos riga. Se ha de realizar, una política de seguridad social y encasuarla por vías que vayan directamente a las necesidades propias de la actividad que la previsión ampara. Estas palabras de un líder anuncian una política y definen un programa de acción que el gobierno de Santa Fe interpretó cabalmente.

Corresponde al Doctor Waldino C. Suárez, Primer Gobernador Peronista de Santa Fe, el mérito de haber iniciado la marcha hacia la renovación social de la Provincia. El dinamismo constructivo, que anima esa marcha, es el fruto de su clara visión de gobernante. Atiende la situación social, económica y cultural de la Provincia, estudia los medios disponibles, se sistematiza en un Plan Integral la tarea a cumplir. Todo fue previsto y contemplado. Desde la modernización de los tradicionales cuadros de la Administración hasta las posibilidades de afrontar el

flujos que la ejecución de las

obras presentaba. Surgieron, como creaciones típicas de la conciencia revolucionaria, las Secretarías de Bienestar y Seguridad Social y la de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje, cuya obra coordinada puede apreciarse parcialmente en los trabajos que hoy inauguramos.

los terrenos necesarios se iniciaron las construcciones en: Rosario, Laguna Paiva, Reconquista, Las Rosas, Casilda, Villa Constitución, Helvecia, Cañada de Gómez, Tostado, San Javier, San Justo, Sastre, Jobson, San Urbano y Concordia.

Desaparecido el rancho que con su falta de higiene y comodidades perjudica la salud del cuerpo y su promiscuidad contra la salud del espíritu, no siendo para el hombre que termina su laboriosa jornada el bálsamo que se ve y se reanima sino el exponente de su inferioridad de su miseria que lo hace huir del hogar y refugiarse muchas veces en el vicio.

### HA DESAPARECIDO EL RANCHO

Sostenemos que cada barrio nuevo que se construye en los cuales haya desaparecido el rancho es un reducido más de la justicia social que pregonamos y una retirada forzosa de los explotadores de la miseria, los comunistas, que envenenan las conciencias con sus ideas exóticas y extranjerizantes.

Continuando y extendiendo nuestra obra, hemos construido la Argentina feliz, libre y soberana que soñaron nuestros próceres.

Si las obras de asistencia social en el campo de la vivienda popular son integrales por su concepto y ejecución en carácter total,

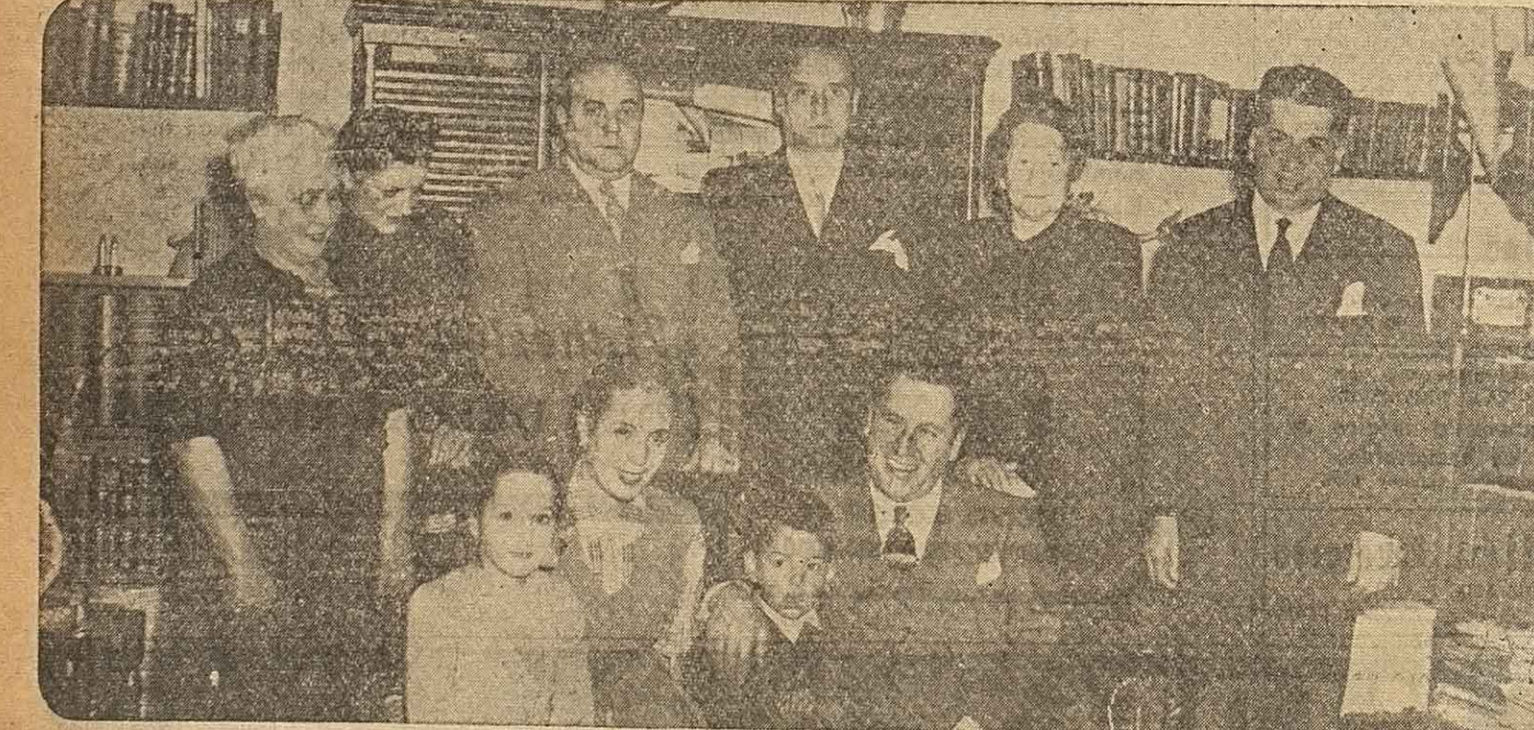
asumen también las realizaciones en torno a la capacitación profesional de la juventud del obrero y de la mujer santafesina.

Dicha capacitación la realizaremos en este barrio con dos establecimientos de aprendizaje con una doble finalidad: enseñar y producir, es decir, formando técnicos y obreros especializados que el país tanto necesita y producir cumpla un mandato del General Perón para afianzar nuestra economía liberada recientemente del capitalismo foráneo.

Tal son los principios que nos guían al establecer en este barrio obrero un taller de confección de ropa, telares y tejidos y una fábrica de escoba y artículos de mimbre.

No llega sólo a esto el propósito del Gobierno, todas las formas asistenciales de cuyo beneficio gozan los habitantes de las ciudades serán creadas: la escuela primaria, clubes deportivos, centros de solaz en el intermedio de la jornada laboriosa, servicios sanitarios, y todo cuanto esté al alcance del gobierno de la Provincia proporcional.

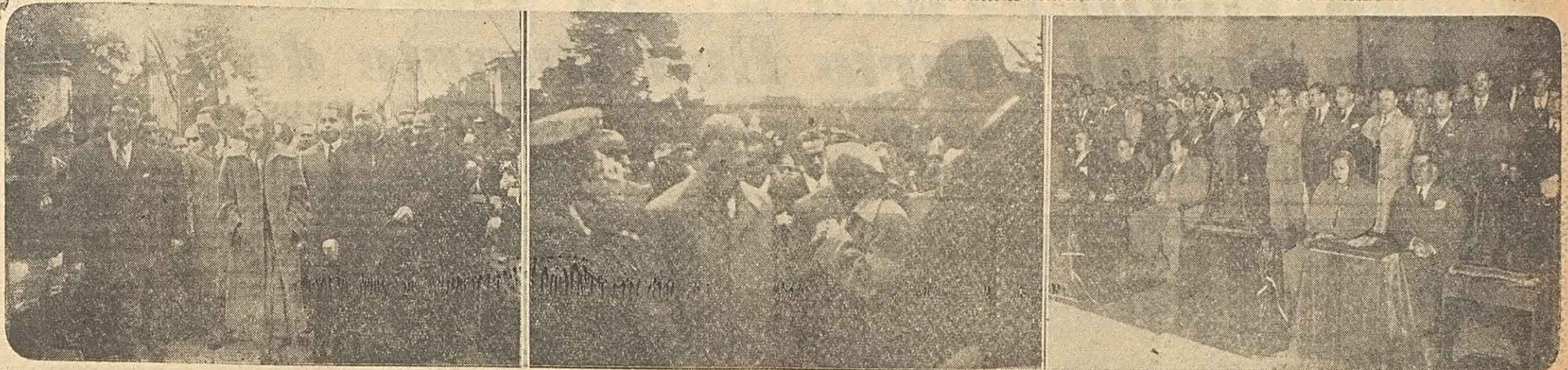
Señores: esta es nuestra obra, a su lado continúan murmurando los que nada hicieron, los egoístas y los incrédulos; nosotros volcamos en ellas el inextinguible impulso de nuestro entusiasmo y la rectitud de nuestras intenciones.



EN EL DOMICILIO DEL GOBERNADOR. — El presidente de la provincia, el secretario de Educación doctor Ivanissevich, durante la visita efectuada por el primer mandatario de la República, su esposa, el gobernador de la provincia, el secretario de la gobernación, y otras personas, y su esposa a la casa del doctor Suárez.



# ASISTIERON EL PRESIDENTE, SU ESPOSA Y EL GOBERNADOR A LA BASILICA DE GUADALUPE



El Presidente de la República, general Juan Domingo Perón, con su esposa, el secretario de Educación, doctor Oscar Misas, y otras personas, en la capilla de la provincia, el público puso, con su presencia, una nota de cálida adhesión a los festejos que fueron presididos por autoridades nacionales y provinciales.

## Dió la Bienvenida al Presidente y su Esposa, el Gobernador de la Provincia

**"LA REVOLUCION ES DIGNIFICANTE Y CONSTRUCTIVA". AFIRMO SUAREZ**

DESDE los balcones de la Casa de Gobierno, el gobernador de la provincia, doctor Waldino C. Suarez, dió esta mañana, la bienvenida al Presidente de la Nación, general Juan Domingo Perón y a su señora esposa. Dijo el doctor Suarez:

"Señores: Entibia la emoción este ambiente provinciano y en los labios temblorosos afloran la palabra: ¡Bienvenidos! Todo este terruño santafesino, este sus mejores galas y su hondo febril, concentrado en esta plaza, canta, aplaude, se inquieta y vitorea volcando las manifestaciones de su gozo en el magnífico espectáculo de esta fiesta colectiva, que habla y proclama la vinculación perfecta de todo un pueblo con sus autoridades máximas, porque el pueblo siente el calor de protección y las autoridades sienten el calor sincero y espontáneo de su pueblo.

Hoy la patria rejuvenece como si para ella hubiera comenzado la eterna primavera de sus grandezas y de sus glorias. Ayer, más, en plena efervescencia de su progreso un decreto nacional consagraba un día de Acción de Gracias a la divina providencia, para que la cristiana plegaria ascendiera a los cielos como espirales de gratitud por el sitio de privilegio que ocupa nuestra patria, la gran República del Sur, en esta hora trágica de los pueblos civilizados. Porque una sensación de bienestar y de un extremo al otro se oye la dulce y consoladora expresión: Hoy mejor que ayer y mañana mejor que hoy.

**LA REVOLUCION ES ESENCIALMENTE DIGNIFICANTE Y CONSTRUCTIVA**

Sigue el viejo precepto de nuestros antepasados que construyeron la patria con el dolor, con el sacrificio, con el renunciamiento, y con el esfuerzo, siguiendo la ruta rectilínea de la ley y del trabajo. Así pudieron esculpir su conducta en el ejemplo que inmortaliza la historia. Así comprendió nuestro líder y su dignísima esposa —la dama de la Esperanza— que no tienen otra norma de conducta para su pueblo, sino aquella gráfica sentencia cuya sintaxis castiza reza de este modo: "Obras son amores, que no buenas razones". Por eso, como la voz de un eco que se repite despertando el mismo significado, el mismo sentimiento y la misma vida, recorren los espacios republicanos argentinos las memorias de Perón y Evita, extendiéndose como círculos concéntricos, las honras de la paz, del amor, de la verdad, de la caridad y de la justicia, como el aroma desconocido hasta ayer, que anuncia hoy la buena nueva de la Nueva Argentina, donde el orden económico está subordinado al orden jurídico y el orden jurídico es tributario del orden moral, porque así se dignifica al hombre y así se engrandece la patria.

He aquí, entre nosotros el histórico binomio que impulsa y ejecuta la recuperación nacional. Binomio que significa inquietudes de líder y sentimientos de madre; binomio que es inspiración y amor, energía y efectividad, determinación efectiva y comprensión profunda, impulso inteligente y suavidad amorosa, vigor de justicia y lenitivo ante el dolor, brazo energético de soldado y mano cariñosa de mujer, mirada que afronta toda la realidad republicana y ojos centellantes que intuyen todas las necesidades, firmeza de carácter y dulce flexibilidad ante el pobre y el caído, genio victorioso y aleteo de caridad asistencial, pensamiento de iniciativas alentadoras y corazón cargado de nobles sentimientos, estadista de renombre internacional y compañera fiel que comprende a su esposo desciende hasta el pueblo. Binomio que parece estar simbolizado en el águila que remonta las alturas y en la paloma blanca que lleva el olivo bendito de la paz, del consuelo, del amor y de la caridad. Son dos excelsas personalidades, compenetradas en el honor de los hermanos argentinos, los ha elegido para que ellos ejercieran verdadera paternidad en su seno. Uno fue elegido por voluntad democrática en las urnas que no tiene precedentes en la historia de nuestro civismo y ella fue elegida por espontáneo afecto del corazón popular. Paternidad de carácter que determina resoluciones trascendentes y maternidad sobre los humildes, los pequeños, los pobres, los ancianos, los abandonados y los obreros. De aquí se descubre el por qué en cada necesidad social

hay una ley de amparo, hay una vibración de justicia y se oye un latido de amor.

### LA TERCERA POSICION

Preside los destinos de la patria el estadista de la Justicia Social, de los Derechos del Trabajador, de la Humanidad del Capital y de todo lo que indica una "tercera posición", humanista y cristiana. Ayer las luchas cívicas abrieron un foguero inusitado, pero encendieron el horizonte las dulces esperanzas del porvenir, hoy el triunfo se traduce en realidades crecientes: escuelas, industrias, viviendas, imponente movimiento constructivo y alentadora elevación cultural; hierve en todas partes el trabajo que dignifica al hombre y glorifica a la Nación. Las grandes realidades sociales terminan en cada rincón de nuestra tierra y florecen anunciando que están sembradas por una mano dirigida efusivamente, por un profundo amor a la patria y a la patria se levanta, crece, prospera, vive en un verdadero cultivo de argentinitud. Ellos nos han enseñado que es necesario pensar, diseñar y obrar como argentinos y cristianos, en la nación se hunde en el más navoroso de los desequilibrios de todos los valores sociales.

Este es el reinado de un concepto profundamente digno y evangélico de la vida argentina y



El gobernador de la provincia, doctor Waldino C. Suarez, dió la bienvenida al Presidente de la Nación y a su señora esposa.

nuestra bandera flamea victoriosa. Desde el Puente Internacional hasta la Antártida Patria es unión del pueblo, fomento de todas las instituciones, legislación social y trabajo permanente. Se hace patria, escarbando el seno de la tierra para abrir los surcos triqueros de la agricultura, para romper las vetas metalíferas de las rocas y para entrar en el pozo profundamente perpendicular del petróleo. Todo está sobradamente contemplado en el Plan Quinquenal, que es el Plan Perón, y en la magnífica obra de acción social republicana que es obra de María Eva Duarte de Perón.

### HOMENAJE DE FELICIDAD

Bienvenidos sean, entre nosotros, La voz clamorosa de este pueblo es un beso de cariño, un abrazo de hijos, una expresión de gratitud y un juramento de adhesión firme y constante. Este acto es homenaje de felicidad: los victoriosos entusiastas celebran un acontecimiento político, los estandartes que se agitan demuestran su alegría, los aplausos que se multiplican, aclaman la bienaventura, los aplausos que flamean anuncian satisfacción, la mirada que se eleva hacia la felicidad de sus coronas, los brazos que se levantan saludando a los héroes, los brazos que ofrecen el magnífico espectáculo presente como un voto de fealdad, para regresar después a la tarea que construye la grandeza nacional. He dicho.



HABLA EL SECRETARIO DE INDUSTRIA. — del secretario de Industria, doctor Enrique A. Calamante, hablando en el acto de inauguración del grabado en el presidente, su esposa y el gobernador de la provincia.

## "El Nombre de Perón y Evita se Pronuncia con Cariño en Toda la Patria", Dijo el Sr. Calamante

EN el acto efectuado esta mañana en la Plaza de Mayo, en Santa Fe, hizo uso de la palabra el Delegado de la Confederación General del Trabajo, Sr. Elio Calamante, quien expresó:

Intensa alegría vive hoy el pueblo de Santa Fe. Emoción grande que desborda de todos los corazones y que asume convertida en lágrimas en las miradas. Sentimientos como no vamos a estar alegres. Los trabajadores al con nosotros se encuentra el hombre, que en la histórica jornada del 24 de Febrero, acudió para siempre la voz de esa oligarquía nacia que vivían convencidos que en la Patria del Santo de la Espada ellos solos tenían derechos a disfrutar de las bonanzas de nuestra tierra uberrima de riquezas. Como no hemos de estar contentos los trabajadores santafesinos al aquí a nuestra vera, está el hombre que hizo ciertas las aspiraciones de las masas sudorosas, otorgándoles el derecho de vivir como cristianos y no como bestias, que era como vivían antes del advenimiento de esa revolución que arrasó con todas las lacras y podredumbres que gravitaban sobre el pabellón azul y blanco que nos legara Belgrano. Como no hemos de estar contentos si tanto al héroe de aquella gesta inolvidable de Octubre, se encuentra también la mujer que, sacrificando horas a su descuido, prefiere a la vida regalada que podría llevar por ser la dignísima esposa del presidente: primero repito trabajar sin descanso para que a sus descendientes no les falte el pan y no vivan hacendados como vivían cuando las damas de abolengo recababan plata para los niños hambrientos de Rusia, mientras aquí cerca de ellas, el pueblo no conocía más halagos que el que les proporcionaba el azote de la miseria y se morían de hambre y de frío. Como no hemos de estar alegres, si aquí con nosotros están los artífices del optimismo popular, el primer trabajador argentino General de Brigada Juan D. Perón y la madre espiritual de los desamperados, la incansable e infatigable compañera Evita, esposa dignísima, alma gemela del líder de la gesta restauradora de la patria.

La mujer argentina supo estar presente en todas las gestas de nuestro pasado heroico, y ese pasado de mujer argentina, hoy se despierta y hace conciencia, para plasmarse en lo más hondo del corazón del pueblo, ese pasado, repito, renace en la personalidad femenina más relevante del siglo: en Doña María Eva Duarte de Perón.

### SIMBOLO DE ESPERANZA

Es ella el ángel bueno del signo revolucionario, ese ángel que, armado con el broquel de la caridad y del amor lleva por todos los ámbitos no sólo de la patria sino del mundo, el símbolo de la esperanza y de la alegría. Sin esta mujer predestinada,

de la patria que se agita en los pechos nobles de los humildes. Ondear de banderas nacionales y aclamaciones sinceras de la multitud. Jornada de fiesta grande en esta Santa Fe de la Vera Cruz. Es que hoy está en Santa Fe el mestizaje que salvó a la patria del caos en que la habían sumido los gobiernos negreros que durante muchas décadas de años vendían al extranjero la patria que les vio nacer, por un puñado de oro.

La realidad de un deseo cumplido. Por ello es que hoy, el nombre de Perón y Evita se pronuncian con cariño en todos los ámbitos de la patria. Lo dice esperanzado el que sufre y lo repite el que vive la realidad de un deseo cumplido. Desde el Chaco hasta la Patagonia y desde los cerros de las montañas hasta el plan maestro están Perón y Evita. Sus nombres resuenan en el eco de las zonas áridas, entre los ríos y las pampas del suelo montañoso, los murmurar las selvas santacruceñas y del Chaco abrazador y se dilata suave por las llanuras interminables de la pampa argentina.

Están en las ciudades, junto a los obreros del taller o en las fábricas o en el campo, aclamados por el peón rural. El sueño de todos los desamperados argentinos es hoy una bella realidad: Perón y Evita están en Santa Fe, la hermosa hija de Garay, la ciudad de las convenciones y de las gestas magnas de la historia y el pueblo santafesino, se ha volado en las calles para aclamar sus pasos y rendirles puro y sincero homenaje.

Ha querido la confederación General del Trabajo, que es lo mismo que decir el pueblo todo, que fuera yo quien dió la bienvenida a tan ilustres huéspedes, honra que me confiere el carácter de obrero auténtico del músculo, carezco del estro de un Darío o del verbo lírico y vibrante de Balisario Roldán, pero en un discurso de esta naturaleza, académico, hacer la exaltación exacta de las personalidades que nos visitan, pero disciplinado como todo buen cegista, acepté y confieso que vibra mi sensibilidad

de emoción y alegría ante este hecho que dejará un recuerdo indeleble en mi historia de vida de proletario y de dirigente gremial. Excelentísimo Señor Presidente y Señora: En nombre de los obreros de la segunda provincia argentina, tengo el honor de expresar públicamente que los obreros santafesinos estamos dispuestos a verter nuestra sangre si es necesario para defender nuestras vidas, porque sabemos que al defender vuestras vidas, defendemos la patria y que lo que menos puede



MONUMENTO AL AGRICULTOR que el jefe del Estado, gobernador de la provincia, y autoridades nacionales y provinciales inaugurarán hoy en Esperanza.

## SON HUESPEDES DE SANTA FE EL Gral. JUAN PERON Y SU ESPOSA

SANTA FE, 8. (Corresponsal). — Desde ayer a las 17 son huéspedes ilustres de nuestra ciudad el Excmo. señor Presidente de la Nación general Juan Perón, su esposa doña María Eva Duarte de Perón, a quienes acompañaron en el viaje los ministros de Agricultura Ing. Carlos Emery y de Educación doctor Oscar Misas; el Jefe de la Policía Federal General Bertollo y el Director de Institutos Penales, señor Petinatto; también llegaron el Presidente de la Cámara de Diputados de la Nación doctor Campora, el diputado nacional don José Astorgano y el Edecan de Servicio del primer mandatario, Teniente Coronel Jorge Ballotet.

En Santo Tomé, esperaron a los distinguidos viajeros el gobernador de la Provincia, Dr. Waldino C. Suarez, y el ministro de Educación, Justicia y Culto, doctor Alberto Dumont, quienes presentaron sus saludos al general Juan D. Perón y su esposa. El primer mandatario de la Nación, invitó entonces al Dr. Waldino C. Suarez a acompañarlos en su coche, prosiguiéndose de inmediato la marcha hasta el centro de la ciudad.

Una vez en el Ritz Hotel, donde se había preparado el alojamiento para los visitantes, el doctor Suarez mantuvo una conversación con el general Perón y su esposa, que se mantuvo por más de media hora.

Terminada esta entrevista, el gobernante santafesino y el ministro Dr. Dumont, se trasladaron a la casa de gobierno, donde el Dr. Suarez, presidió una conferencia de ministros, de la que participaron todos los miembros del gabinete, a excepción de los doctores Mendez y Cárcamo. En esta oportunidad se consideraron detalles diversos de los actos a desarrollarse hoy en esta capital, y en la ciudad de Esperanza.

**LOS ACTOS QUE SE EFECTUARON ESTA MAÑANA**  
Esta mañana, a las 11, se llevó a cabo en la plaza de Mayo, un lucido acto, que contó con la cálida adhesión de la población. En tal oportunidad se desarrolló el siguiente programa:  
Palabras de bienvenida al presidente de la Nación y su esposa, por el gobernador de la provincia, doctor Waldino C. Suarez, y discurso del delegado de la Confederación General del Trabajo, señor Elio Calamante, quien dió la bienvenida al general Perón y su esposa, en nombre de los obreros de Santa Fe. Luego hizo uso de la palabra el general Perón.

### VISITA AL BARRIO "4 DE JUNIO"

SANTA FE, 8. (C.). — El ministro de Bienestar y Seguridad Social doctor Raúl Menéndez, acompañado de funcionarios de la cartera a su cargo, realizó ayer una visita al barrio obrero "4 de Junio", donde como se sabe será inaugurada mañana la primera sección de viviendas.  
El doctor Menéndez, sobre el terreno, diversas medidas tendientes todas ellas a asegurar el brillo de la fiesta de hoy.

hacer un argentino honesto, es defender el suelo donde nació, y la vida de quienes lo dieron todo para brindarnos prosperidad.

Trabajadores de Santa Fe: Os invito a mantener incólume vuestra fidelidad al Líder y a Evita, a desterrar toda ideología foránea, a no tener más bandera que la azul y blanca que un día ya lejano traspasara los Andes, para libertad pueblos hermanos y a gritar conmigo y con todos vuestros pulmones: Viva Perón-Viva Evita.

### Consideraciones Sobre el Plan Quinquenal

He estudiado el Plan Quinquenal, ese magnífico esfuerzo que el Gobierno Revolucionario puso en marcha el 10 de enero, y que ya el pueblo conoce con el nombre del Estratega de la Revolución, que es lo mismo que decir Plan Perón. Lo he estudiado y me he hecho la siguiente composición de lugar:

Primero: El Plan Quinquenal aborda problemas que se vinculan a la estructura de la vida económica de la Nación.  
Segundo: El Plan Quinquenal contribuirá a elevar "la cultura social en las masas trabajadoras, dignificará el trabajo, y humanizará el capital".  
Tercero: El Plan Quinquenal, al ser la base sólida de la "democracia constructiva", que propugna la Revolución, conduce al "equilibrio social" ya que "la lucha destruye valores".  
Cuarto: La palabra de orden en el Plan Quinquenal es "producir más".  
Quinto: El Plan Perón parte de la base de que las masas trabajadoras son la expresión más pura y el puntal más sólido de esta gran Revolución, que sólo puede compararse a la Revolución de Mayo; e interpretando el pensamiento de esas masas sacrificadas crea "trabajo real y efectivo en su provecho" y tiende a que la Patria que San Martín libertó y que los patriotas hicieron políticamente soberana, sea "socialmente justa y económicamente libre".

WALDINO C. SUAREZ











# COTEJOS CON BUENAS PERSPECTIVAS DAN INTERES A LA REUNION "CUADRERA" DEL SABADO PROXIMO

Si bien no tiene el programa extraoficial en puerta, la reunión de los cotejos con buenas perspectivas dan interés a la reunión "cuadrera" del sábado próximo.

Seguidamente haremos un estudio, como a "vuelo de pájaros", al programa, tratando de "sacar al limpio" a los que aparentemente tienen mayor chance en los distintos compromisos.

## OTRA VEZ PORFIADO Y MILONGUITA II

Porfiado le ha ganado dos veces a Milonguita II, y ahora, los porfiados están resultando los que rigen los destinos de la alazana. pues insisten y se le ponen frente a frente al de Rosas Solís. Entre ambos debe estar el ganador, pues son interiores a ellos Buen Mozo y Rumba. Por impresión nos parece que el caballo seguirá la serie, ya que cada día corre más.

## MARSELLERA CORRIÓ BIEN

Muy bien corrió el sábado en la carrera especial que ganó Charrúa, la yegua Marsellesa. De acuerdo a esa actuación, nos parece que es la lógica ahora. Han de apurarse mucho Camperita, Humilde y Flica que son también veloces y puros.

## UNA COMPLICADA

Centicera que no corre desde que escoltara a Marujita, es candidata en firme en la de yeguas perdedoras de quinta. Pero también son buenas cartas Francesita, La Raba y Región que corren mucho en privado y han animado en actuaciones anteriores.

## LA CARRERA LARGA

El cotejo a cumplirse en el kilómetro tiene buenas perspectivas y por ello es justificada la expectativa que el mismo ha provocado. Sur, irá por primera vez a la distancia, pero no creemos que ello le perjudique sino

que por el contrario, por su característica, debe favorecerse en el aumento de tiro y rendir mucho. Como anda corriendo bien es lógica.

Respingo que será traído el viernes de Santa Fe, donde ha estado ganando, es otro de los que tienen chance primaria. Misionero reservado para ésta, anda como para repetir su victoria en una prueba similar de hace una quincena. Monte Toro e Inocente que completan el lote, también son buenos aspirantes al triunfo, por lo que no los dejamos más arriba, se justifica el interés que la prueba ha despertado.

## PERSEGUIDO NO DEBERIA PERDER

Ganó fácil una carrera brava, y luego, el sábado último escoltó a Charrúa, no teniendo mayor fortuna en la suelta. Con ello demás está decir que para ganarle a Perseguido habrá que correr más de la cuenta. Perseguido que parece ser mejor de lo que ha demostrado hasta la fecha, Regalón por sus velocidades y Torpe son otros que han de correr lino.

## LA BRISA DE TURNO

Por su arribe en pos de Buen Mozo, esta yegua puede decirse que a su disposición la sexta carrera. Rallando ella, la cosa será brava, pues hay varios con chances parecidos. Son ellos: Peñasco II, Talco y Grama.

## ARIOS CANDIDATOS

En la séptima carrera afloran candidatos para lo de gusto. De los más destacados del lote son Bienvenida, Cacique, Caminito, Arrabal, Lela y Malquerido, todos ellos con ejercicios muy buenos cumplidos en privado. Teniendo que elegir nos quedaríamos con Cacique.

## LA DEL DESPIDO

¡Linda carrera para final de reunión! Son perdedores, pero hay que creer que resurará lucida. De los conocidos, Uva Negra y Mac son los mejores, pero se dicen cosas buenas de los debutantes Don Soroa, Intiel, No Se Arribe y Zelmira, especialmente de esta última.

## Competidores y Montas para la Reunión del Domingo Próximo

- |                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1a. CARRERA - 1.300 METROS       | 5 KADI 56, L. Agazini         |
| 1 SALUTE 56, A. Barattucci       | 6 PAGARE 56/54, H. Laborde    |
| 2 MARY JANE 56, F. T. Rodríguez  | 7 TEMPLADO 56, X. X.          |
| 3 ZANDI 56/54, H. Laborde        | 8 PUROS 56/54, O. Cosenza     |
| 4 FRONTERA 56/53, H. Rios        | 9 SKY PILOT 56, A. Barattucci |
| 2a. CARRERA - 1.400 METROS       | 7a. CARRERA - 1.200 METROS    |
| 1 ARGEAD 57, X. X.               | 1 CONTACTO 59, A. Trunagaray  |
| 2 HOY 56, F. F. Lemes            | 2 PRINCE 100/8, S. O. Cosenza |
| 3 CASTIZO 57, J. Balares         | 3 (NOVADOR 57, G. Querezo     |
| 4 SING 57/54, H. Rios            | 4 (CACHOZUMBA 45, X. X.       |
| 5 BEL VERDE 57/55, A. S. Garay   | 5 CORVO 55, X. X.             |
| 6 HERMANO 57, X. X.              | 6 DANTES 56/51, H. Laborde    |
| 7 MALVADOTE 57, X. X.            | 8 CHALON 49, J. Griviere      |
| 8 MUY POLO 57, X. X.             | 8a. CARRERA - 1.100 METROS    |
| 5 PROYECTIL 57, A. Trunagaray    | 1 (ADIVINO 57, B. Jurado      |
| 2a. CARRERA - 1.300 METROS       | 2 (OSORIO 54/51, H. Rios      |
| 1 LAMPAROSA 57, T. Mermies       | 3 MONTGOMERY 56, X. X.        |
| 2 NAYDE 57, A. F. Lemes          | 4 DANAN 55, X. X.             |
| 3 PLANCHADA 57, A. Barattucci    | 5 HERMANO 54, J. Balares      |
| 4 QUILLA 57, G. Querezo          | 6 HERERO 53, T. Mermies       |
| 5 BANDA 54/52, H. Laborde        | 7 VICTORIOSO 52, P. Ibarra    |
| 6 GRACIEUSE 54, L. Agazini       | 8 PREGON 51/52, A. Barattucci |
| 4a. CARRERA - 1.400 METROS       |                               |
| 1 REQUEMAR 57, A. Barattucci     |                               |
| 2 SOCAIRE 57, T. Mermies         |                               |
| 3 BAYACO 57, X. X.               |                               |
| 4 FAVORI 57/53, O. Cosenza       |                               |
| 5 TOLANO 57, L. Garcia           |                               |
| 6 CHALECO 54, A. F. Lemes        |                               |
| 7 SCAMP 54, X. X.                |                               |
| 5a. CARRERA - 1.200 METROS       |                               |
| 1 ALCAPARRA 56, L. Agazini       |                               |
| 2 MALVOISIE 56, T. Mermies       |                               |
| 3 BURLESQUE 56, X. X.            |                               |
| 4 EVIAN 54, X. X.                |                               |
| 5 INVASORA 56/54, O. Cosenza     |                               |
| 6 ISABELUCHA 56, X. X.           |                               |
| 7 SUNBATH 56/55, F. Rojas        |                               |
| 8 PIFONA 56/54, H. Laborde       |                               |
| 9 RUMBADEIRA 56, X. X.           |                               |
| 6a. CARRERA - 1.300 METROS       |                               |
| 1 BEINCO 56/54, R. Maldonado     |                               |
| 2 PREVENIDO 56, A. F. Lemes      |                               |
| 3 FLYING DOC 56, F. T. Rodríguez |                               |
| 4 TOYO 54, T. Mermies            |                               |

# Fueron Aplazadas Hasta el 19 las "Quinientas Millas" EN ALGUNOS SECTORES, LA PISTA SE HALLABA CUBIERTA DE AGUA

Adoptando una medida de sano criterio deportivo los dirigentes del Club Atlético de Rafaela resolvieron ayer a las 16, suspender la realización de las 500 millas que debían haberse llevado a cabo esta mañana con asistencia del presidente de la Nación general D. Juan Domingo Perón. La medida es sin duda acertada ya que otra cosa habría sido ir a un verdadero desastre y al deslucimiento de la competencia que tanto prometía, a través de los tiempos que se habían logrado en las clasificaciones.



## R. Qualrocchi Está Resfriado

Desde ayer se encuentra atacado de un resfriado el jugador Rosendo Qualrocchi, quien está sometido a los cuidados necesarios como para hallarse en condiciones de jugar contra Boca Juniors, pues su presencia en la valla austral es indispensable en un partido de tan alta importancia.

## Una práctica de pelotaris se realizará esta tarde

Para ir seleccionando el equipo que en representación de la entidad, enfrentará el sábado y domingo próximos a los jugadores del Club Libertad de Nueva Chicago, la Asociación Rosarina de Pelota, ha dispuesto hacer realizar hoy a partir de las 19 una sesión de práctica en el frontón del Club de Olivos, citándose a los siguientes elementos: Arnoldo Medina, Juan Arrieta, Máximo Mota, Anibal Verhet, Juan Borelli, Juan Balco y José Achuparro.

## El Torneo de Basquet de Ascenso se Iniciaré hoy

COMENZARÁ a disputarse esta noche el campeonato de segunda división de ascenso de la Asociación Rosarina de Basketball. Este certamen que en años anteriores ha contado con buen número de participantes tendrá en el actual como protagonistas anticipados y solamente por lo que hemos visto en la pretemporada, podemos decir que quien parece contar con mejores posibilidades es Sportsmen Unidos, así como Internacional, pero sin que ello excluya la posibilidad de que cualquiera de los restantes equipos pueda estar en condiciones de ganar la categoría.

Los partidos a jugarse por este certamen, son los siguientes: Libertad v. Hindenburg, a las 21.30, referee Sajo; Unión River Paraná v. Rosario Baseball Club, a las 21.30, referee Russo.

## POR DOS AÑOS FUE SUSPENDIDO UN JUGADOR DEL C. COMERCIAL

ESCAUSA fue la labor que debió desarrollar el Tribunal Disciplinario de la Asociación Rosarina de Fútbol en su reunión de ayer por cuanto los asuntos a considerar carecían de mayor importancia.

La pena más grave le fue impuesta al jugador F. Lapidia de la Dirección Nacional de Arquitectura que fue suspendido por dos años por agresión a un árbitro en el partido contra Celulosa Argentina. Por dos partidos fue suspendido D. Gómez de la división "A" de Rosario Central y por seis partidos el jugador R. Ceballos de Sparta quien además deberá cumplir dos fechas más de suspensión L. Cordero de Club Saladillo por juego brusco y por las incidencias en el partido de quinta entre Rosario Central y Newell's Old Boys se suspendió por seis meses al hincha de Newell's Oscar Benítez. Por cuatro partidos fue suspendido el jugador Lazzarini de la quinta de Provincial por ofender al árbitro y por un partido el jugador A. R. Gómez de Tiro Federal, quinta división.

## Probables Competidores y Montas Para el Sábado 11

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1a. CARRERA - 400 METROS      | 10 MARUJITA 60, no correrá   |
| 1 MILONGUITA II 63, Basualdo  | 11 CARRERA - 550 METROS      |
| 2 PORFIADO 60, E. Rosas       | 1 PRECISA 63, A. Ferrari     |
| 3 RUMBA 64, G. Navarro        | 2 DORADO 60, L. Nieto        |
| 4 BUEN MOZO 62, N. R. Agout   | 3 GRAMA 60, R. Orbea         |
| 2a. CARRERA - 400 METROS      | 4 LA BRISA 60, P. Oliva      |
| 1 ARREANDU 66, P. Oliva       | 5 MAHOMET 60, O. Malverde    |
| 2 FLICKA 64, E. Ibarra        | 6 MARTA 60, I. N. Solari     |
| 3 CAMPERITA 62, I. Basualdo   | 7 SONCHITO 60, N. R. Agout   |
| 4 HUMILDE 62, A. Ferrari      | 8 TALCO 60, E. Ferragutti    |
| 5 MARSELLERA 62, N. R. Agout  | 9 TARASCA 60, no correrá     |
| 3a. CARRERA - 400 METROS      | 7a. CARRERA - 300 METROS     |
| 1 ACLARADA 60, no correrá     | 1 BIENVENIDA 64, N. R. Agout |
| 2 BUTACA 60, M. H. Rosas      | 2 CACIQUE 64, E. C. Porciel  |
| 3 CENTICERA 60, V. T. Sosa    | 3 CAMINITO 64, R. Orbea      |
| 4 FRANCISITA 60, R. Orbea     | 4 CAMUQUE 64, R. Orbea       |
| 5 (LA RUBIA 60, J. L. Ibarra  | 5 LEONA 64, H. Suárez        |
| 6 (M) CRIOLITA 60, no correrá | 6 TARASCA 64, P. Oliva       |
| 7 MACHONA 60, J. Bracamonte   | 7 ARRABAL 60, E. Ferragutti  |
| 8 PARADITA 60, R. Tavella     | 8 GRAN ROJO 60, G. Navarro   |
| 9 REGION 60, G. Rodríguez     | 9 LELA 60, J. Esterella      |
| 4a. CARRERA - 1.000 METROS    | 10 MALQUERIDO 60, S. Pacheco |
| 1 MISIONERO 63, V. T. Sosa    | 11 M. CHADAR 60, I. Basualdo |
| 2 RESPINGO 63, A. Ferrari     | 12 ORONDO 60, N. Leguizamón  |
| 3 SURI 65, H. Suárez          | 13 PONCHITO 60, I. N. Solari |
| 4 INOCENTE 63, N. R. Agout    | 14 R. DE SOL 60, L. Bellino  |
| 5 MONTE TORO 60, S. Pacheco   | 8a. CARRERA - 550 METROS     |
| 5a. CARRERA - 400 METROS      | 1 DON SOPRA 60, E. Juárez    |
| 1 PERSEGUIDO 63, I. Basualdo  | 2 EL DESERTO 60, E. Bracmte  |
| 2 TORPE 63, I. Basualdo       | 3 INFIEL 60, N. R. Agout     |
| 3 REGALON 63, P. Martínez     | 4 MAC 60, E. D. Canivares    |
| 4 (PUBRENECHO 60, A. J. Merli | 5 NO SE ARRIBE 60, A. Merli  |
| 5 ANDALUZA 60, L. Bellino     | 6 PAPANATAS 60, X. X.        |
| 6 PISQUITO 60, N. R. Agout    | 7 SOBERANO 60, C. Rodríguez  |
| 7 GATO 60, J. L. Ibarra       | 8 TERTITO 60, J. Avila       |
| 8 LA PUPE 60, E. Ferragutti   | 9 TOMASITO 60, L. Calcagno   |
| 9 MARUJITA 60, P. Oliva       | 10 UVA NEGRA 60, V. T. Sosa  |
|                               | 11 ZELMIRA 60, A. Palacios   |

## La Caballada Argentina se Luce en el Exterior

La caballada de procedencia argentina que está actuando en países extranjeros, sigue dando satisfacciones y ratificando la calidad del elevage nacional. Al reciente triunfo que Colosal había superado un récord norteamericano, ahora hay que agregar lo que dice el cable del triunfo consagratorio logrado por Bambino en las pistas caracasas. Allí el hijo de Cameronian y Goose que defiende las sedas del stud La Pomme, logró vencer en el premio clásico "Jockey Club Brasileiro", en el tiempo de 3' 18" 2/5 para los 3.200 metros. Bajó con ello el récord lo mantenía también otro mejor tiempo que había para esa distancia de procedencia argentina.

En efecto en 1936, otro pingo de nuestra patria, Shanghai, había maravillado al imponerse en 3' 18" 4/5.

En ocasión de haber ganado el gran premio de "La Gaze" el crack brasileño Helicaco se afirmó que Bambino había fracasado debido al estado fantasma de la cancha. No tardó en presentarse al propietario de Bambino la ocasión del desquite, ya que esta vez su vencedor anterior, tan sólo consiguió ocupar el tercer lugar. Segundo se ubicó Multiple. El Jockey P. Irioven llevó las riendas del vencedor.

## La Recaudación Supera a la de 1947 en un Millón

En las 19 primeras fechas del campeonato profesional de fútbol de primera división, se ha obtenido una recaudación de 4.290.545,50. La extraordinaria suma supera en más de un millón de pesos a la obtenida en igual número de partidos del año anterior y se ha registrado como un récord de la venta de 2.286.731 boletines de entradas.

Deducidos los pagos por impuestos, honorarios, caja de previsión y retenciones, queda un remanente líquido de 3.513.208,90.

Boca Juniors sigue encabezando, holgadamente, la nómina de clubes por su mayor recaudación. En las 19 fechas ha obtenido un aporte neto de 363.223,04. Le siguen, Racing con 330.715,84; River Plate, con 308.121,20; Independiente con 297.952,46, y San Lorenzo de Almagro con 277.700,30.

En los puestos subsiguientes están: Huracán con 259.582,85; Estudiantes de La Plata con 202.905,98; Platense con 195.677,95; Chacarita Juniors con 187.544,52; Vélez Sarsfield con 180.057,21; N. O. Boys con 173.223,84; Gimnasia y Esgrima de La Plata con 169.855,55; Tigre con 165.055,60; River Central con 154.243,59; Sanfield con 131.019,91, y Lanús 116.248,966, con ewell's osario 11d5

**VIAJA UD A EUROPA?**

*Buen viaje*

PASAJES - TURISMO

**LA CASA DEL VIAJERO**

AGENTES DE: NAVIFANCE

Maipú 773 T. A. 27922

**PARTOS**

Partos con asistencia médica, sin asistencia para todos los alcances.

**SANATORIO AMERICANO**

Rioja 164107

**MOTORICÉSE!!!**

*micciolo*

MICROMOTOCICLO

MOTOR CUBA TORRE

CAMBIO DE VELOCIDAD 4 Marchas

CONSUMO 1 litro de aceite 100 km

VELOCIDAD 80 km por hora

TRANSMISIÓN A MANO

PRODUCTO ITALIANO

**SIATA - DUCATI**

**CREDITOS**

IGUAZU 280

T. A. 93701

LO DISTRIBUYE EN LA ZONA NORTE

**Casa "ZATTA"**

**Ministerio de Gobierno**

SANTA FE

Llámanse a licitación pública para la adquisición de aparatos y elementos de radio con destino a la Dirección de Comunicaciones de la Provincia.

Detalle y bases en el "Boletín Oficial" o en la Dirección de Comunicaciones (Casa de Gobierno).

Las propuestas serán abiertas en el Ministerio de Gobierno el día 17 del corriente a las 11 horas.

Santa Fe, setiembre 2 de 1948. FELIX LO CELSO, Director de Administración de Gobierno.

Nº 34576. 416 Sept. 1948.

**Dr NASIO**

Especialista en Enfermedades Digestivas

**Úlcera-Colitis-Hemorroides**

Estómago - Hígado - Intestinos

Esófago - Rectoscopia - Rayos

Fellow Nat. Gast. Ass. de New York Esp. en el Inst. Gast. de Buenos Aires

ITALIA 718 - T. A. 29239

**Una Obra Encomiable Lleva a Cabo la A. C. de Jóvenes**

Uno de los aspectos fundamentales de la Asociación Cristiana de Jóvenes es la obra que realiza entre menores, en la cual tiene programa en las experiencias vastas que recoge en su actuación en todo el mundo y acumulada en la experiencia de sus especialistas.

Pero su acción no se limita a aquellos que pueden costear una cuota social, sino que encara valientemente la extensión de su eficiente programa a los menos favorecidos. La Asociación Cristiana de Jóvenes de nuestra ciudad, consecuente con esa definición característica, desarrolla desde hace años una Obra de Beneficencia, que ha denominado Club D. F. Sarmiento, y al cual concurren actualmente 43 niños, entre 6 y 16 años, a los cuales, en forma absolutamente gratuita, se les brinda un programa de Educación Física y Juegos, ofreciéndoles todas las mismas comodidades que gozan los cadetes de la institución, haciendo uso amplio del local social, con libre acceso a la Biblioteca, etc. Se les sirve desayuno y provee del equipo necesario para sus actividades físicas. En ocasión de los aniversarios patrios, y otras fechas apropiadas, se benefician con repartos de ropas, abrigos y elementos que proveen las comisiones que tienen a su cargo la Obra del Barrio y con donaciones espontáneas. Actualmente se contempla ya la posibilidad, en consideración a las nuevas y modernas instalaciones que habilitación local, el aumento de los niños beneficiados hasta un número de 100, y en el cual se incluirán a las hermanitas de los mismos.

Los jóvenes favorecidos están bajo control médico, con su ficha personal, y en caso necesario son sometidos a curaciones y asistencia, siempre gratuitamente. Bajo la supervisión de un

**Dos certámenes de golf se realizan el domingo**

En los links del Rosario Golf Club se disputarán el sábado y el domingo próximos diversos certámenes. El primero de esos días se pondrá en juego la copa Hugo Buchanan, a 18 hoyos, mientras que el domingo se realizará un concurso por la copa Córdoba, abierta, también a 18 hoyos, pudiendo los participantes salir indistintamente por la mañana o por la tarde.

Simultáneamente con el citado concurso se jugarán los tradicionales trofeos Escalpio y Cereales, siendo el primero reservado para médicos y odontólogos, y el segundo para aficionados cuyas actividades están vinculadas con el gremio de cereales. Los interesados en intervenir y que no tengan aún sustitutos, pueden hacer llegar sus anotaciones directamente a la casilla del club, teléfono 94364.

Consejo especial y con cuerpo de Leaders propio, esta obra de barrio es una de las más simpáticas actividades de la Asociación Cristiana de Jóvenes de Rosario, y se la señala entre sus sostenedores como uno de los títulos más ponderables que contribuyeron al éxito de la campaña financiera que iniciará la Asociación la próxima semana.

**VARONIL!!!**

**ANEJA!!!**

**EXQUISITA!!!**

**HABANA "JEEP" 48° Alcohol Garantizado.**







## De aquí Y DE ALLÁ

¡Cuidado con la nariz!

BOMBAY. — En el instante en que una joven señora se disponía a tomar el tren para dirigirse al Sud de la India, en busca del antiguo hogar de sus padres, el marido de la viajera se lanzó sobre su esposa y la hirió gravemente en la nariz con un afilado cuchillo. El agresor, al ser detenido, confesó que había cometido aquel acto porque su mujer lo abandonaba, después de un año de matrimonio. Lo que no aclaró es la relación existente entre las foscas nasales y la prolongación de la vida conyugal.

Television en Sudamérica

NUOVA YORK, 8 (INS). — El Brasil será el primer país sudamericano que poseerá una estación de televisión. Así lo adelantó el presidente de la General Electric Company International, señor W. R. Herod, quien declaró que la venta de aparatos de televisión a Brasil, entidad recién organizada, hará posible que los aficionados de ese país gocen de los programas de televisión que hasta ahora son privilegio de muy pocos países del mundo. La primera estación radiotelevisora sudamericana se instalará en la capital carioca y transmitirá semanalmente programas de 23 a 30 horas, incluyendo espectáculos deportivos, programas de números vivos, cine, estudios, películas, noticias y programas instructivos y documentales.

Camino de la novela

NUOVA YORK, 8 (INS). — Anunció la empresa periodística King Features Syndicate la adquisición de los derechos mundiales de primera publicación de la novela de Oksana Stepanovna Kosenkina, la maestra rusa que se arrojó por una de las ventanas del consulado soviético en Nueva York "en busca de la libertad" el día de agosto pasado. El incidente de la señora Kosenkina dio lugar a un entredicho diplomático que culminó con el cierre de los consulados rusos en los Estados Unidos y el consulado norteamericano en la ciudad rusa de Vladivostok.

Ahora, el jurado no es de extras

HOLLYWOOD, 8 (INS). — El actor Robert Mitchell, la artista de cine Lila Leeds y dos personas más fueron procesados por el gran jurado del condado de Los Angeles por violación de la ley del estado contra drogas y narcóticos. También se procesa a la bailarina Vicki Evans y al vendedor de terrenos Robin Ford, que también fueron detenidos en la misma rodada cumplida la pasada semana. El juez Ambrose fijó a los detenidos una fianza de un millón de dólares a cada uno para que puedan gozar de libertad provisional.

Hubo Promociones en el Cuerpo Diplomático

BUENOS AIRES, 8 (Saportiti). — Han sido promovidos al cargo de enviados extraordinarios y ministros plenipotenciarios los señores Luis Alejandro de la Haza, de Antioquia, Víctor Raúl Fernández de Olano, Adolfo Mateo Mac Loughlin, Rufino Jorge Varela y Carlos Alberto Leguizamón.

## La Política del Buen Vecino

# "Es Necesario una Mejor Comprensión con los Países de América Latina", Afirma Tomás Dewey

N. de R. — El artículo que sigue, escrito exclusivamente para International News Service, se relaciona con la política del gobernador de Nueva York y candidato presidencial de los republicanos, Thomas E. Dewey, respecto de la América Latina. Se exponen sus ideas sobre tan importante asunto, como también las ha recogido International News Service de los otros dos candidatos presidenciales norteamericanos, el presidente Truman y el vicepresidente Henry Wallace.

Por Leo W. E. O'Brien, Corresponsal de I. N. S. en Albany, Nueva York. (I. N. S.). El gobernador del estado de Nueva York, Thomas E. Dewey, candidato del partido republicano a la presidencia de Estados Unidos, en el curso de su carrera política ha enunciado una y otra vez la necesidad de establecer lazos más íntimos y una mejor comprensión mutua entre Estados Unidos y las otras 20 repúblicas de América.

De ocupar Dewey la Casa Blanca en Enero de 1949, como resultado de su muy posible triunfo en los comicios de Noviembre, una de sus principales iniciativas se encaminará hacia ese objetivo.

Repetidamente, durante los discursos que pronunció antes de la convención del partido republicano, en Oregon y otros estados, Dewey tocó el tema de las relaciones entre su país y latinoamérica, para reforzar su afirmación de que Estados Unidos está siguiendo una política exterior de claudicación.

Como gobernador del estado de Nueva York Dewey ha tenido la oportunidad de agasajar a la mayor parte de los jefes de gobierno extranjeros que han visitado Estados Unidos. Diversas ocasiones han sido aprovechadas por él para participar al público el resultado de esas entrevistas con los mandatarios de algunas repúblicas latinoamericanas.

Declaró Dewey en cierta ocasión: "Me dijo el presidente que había venido a Washington de paso de dar pasos concretos en este país para la solución de los problemas comunes. Me dijo que había hablado con los más altos funcionarios de nuestro gobierno y que regresaba a su patria entristecido y desilusionado, pues estaba convencido de que Estados Unidos no tiene una política exterior".

El intenso interés del gobernador Dewey en las relaciones de Estados Unidos con las otras naciones del hemisferio, quedó demostrado en su proclama del 29 de Marzo de 1948, designando el 14 de Abril de ese año como "Día Panamericano".

Dijo Dewey en tal ocasión: "Terminada la guerra, los 270 millones de seres humanos que pueblan el hemisferio occidental tienen mayor necesidad que nunca de la solidaridad y la ayuda mutua. Un peligro común unió a las 21 repúblicas americanas. Cualquier tendencia a aflojar los lazos así establecidos debe ser resistida por todos los medios. Debemos esforzarnos hasta el máximo por promover

## CRONICA

DEL PUEBLO VENGO, AL PUEBLO VOY  
ROSARIO, MIERCOLES 8 de SETIEMBRE de 1948



EL GENERAL Francisco Franco, jefe de Estado del Reino de España, que aparece aquí sentado en el trono, rodeado por los miembros del Consejo del Reino, hará juzgar por un tribunal que persigue al comunismo a la duquesa de Valencia, conocido dirigente monárquico español.

su intercambio comercial saludable y bien equilibrado con nuestros vecinos pero, sobre todo, necesitamos la más íntima amistad que nace sólo de una mejor comprensión mutua.

Hace 56 años se dio un paso notable en este sentido al fundarse la Unión Panamericana. "El camino recorrido desde entonces culminó el año pasado en la conferencia panamericana de México, pero esta es una trayectoria que exige constante actividad, al igual que constante vigilancia para que ningún elemento perturbador venga a interponerse en las relaciones entre las repúblicas americanas."

Con semejante fin debemos aprovechar cuanta ocasión se nos presenta para hacer constar con sinceridad y entusiasmo un mejor entendimiento entre los pueblos de América."

Personas allegadas al gobernador Dewey, han manifestado que éste, al ser elegido presidente, observará un cuidado extremo en la designación de embajadores ante los gobiernos de las repúblicas latinoamericanas.

También opina Dewey que uno de los mejores modos de mejorar nuestras relaciones con esos países es derribar la barrera que representa el idioma. En relación con este punto manifestó

al fallecido presidente de Chile, Juan Antonio Ríos, en el discurso con que le dio la bienvenida en nombre del estado de Nueva York en 1945.

"Desearía que llegara el día en que nuestros jóvenes aprendan el español y el portugués, los principales idiomas de los países latinoamericanos. Con preferencia a otras lenguas extrañas. Las barreras que pone la distancia entre nosotros llevan camino de desaparecer, gracias al adelanto del transporte aéreo. Ojalá que el día en que también desaparezcan las barreras del idioma."

Creo Dewey que una estrecha alianza entre las Américas del Norte y del Sur podría constituir una valla formidable contra la propagación del comunismo en este hemisferio. En un importante discurso pronunciado en Abril de este año en la ciudad de Milwaukee, estado de Wisconsin, advirtió que los comunistas estaban preparando el terreno para fraguar una revolución entre "nuestros buenos vecinos" de la América latina.

En tal ocasión propuso Dewey el restablecimiento de un competente servicio norteamericano de contra espionaje en el mundo entero, afirmando que el presidente Truman había destruido de un plumazo en Enero de 1946 al servicio soviético durante la guerra, y creado "un grupo nuevo y sin experiencia".

Dijo el candidato presidencial republicano que Estados Unidos se dejó sorprender por el estallido de la revolución de Bogotá en la primavera pasada durante la conferencia interamericana porque el presidente Truman "nos había arrancado los ojos y tapado los oídos" y añadió: "Todo esto ocurrió en el preciso momento en que las repúblicas del norte y del sur de América celebraban una gran asamblea en Bogotá para mantener y afianzar la solidaridad y la libertad de las naciones del hemisferio occidental".

NUOVA YORK, 8 — Hay un nuevo tipo de intervención quirúrgica cerebral que, a pesar de practicarse hasta ahora en pequeña escala, está produciendo tales curas en enfermos mentales considerados incurables, que la Sociedad Neurológica neoyorquina convocó a una reunión especial de dos días para estudiarla.

Se trata por supuesto, de algo muy audaz; el cirujano extirpa una parte o toda, de determinada zona del cerebro situada en la parte superior frontal de la cabeza. La delicada operación dura unas ocho horas

y se llama topectomía. Se deriva de otro tipo corriente de intervención, la lobotomía, en la que se cortan las fibras que conectan el lóbulo frontal con el resto del cerebro.

La topectomía, cambia completamente la personalidad del operado. En cambio, la topectomía no produce alteraciones en la conducta social del individuo.

A fin de lograr este adelanto de la técnica, el doctor de la Universidad de Columbia, Nueva York, y del Departamento de Instituciones del Estado de Nueva Jersey, efectuaron cuidadosas investigaciones desde 1945, primero en animales y luego en seres humanos. Tales investigaciones estuvieron dirigidas a localizar determinadas zonas del cerebro como centros de las enfermedades mentales.

Ahora, parece ser que suprimiendo una parte específica del cerebro se suprime también la psicosis, una anomalía originada en esa zona.

Tras detenidos exámenes, se seleccionó a 24 incurables del manicomio entre el 15 de mayo y el 5 de junio de 1947. Veinte de ellos, después de la operación, fueron declarados aptos para la vida común; 10 trabajan ya en sus anteriores ocupaciones.

En ningún caso se alteró la personalidad del paciente; algunos de ellos alcanzaron un nivel de inteligencia superior al de antes de estar en el manicomio. Otros mostraban "tests" de inteligencia; otros probaban mejor memoria y mayor capacidad para aprender. No se registró ninguna pérdida, ni tampoco ventosidades, en las llamadas funciones motoras, o sea los movimientos necesarios para vestirse, comer, y otras mil acciones cotidianas.

Lo más asombroso de todo es que, después de las operaciones el paciente vuelve a la normalidad no con la repentinidad sino con un "shock" que dura un poco, en el transcurso de varios meses. Sus temores, ansiedades, angustias, etc., parecen disolverse lentamente, y el medio ambiente al que se incorpora después de la operación puede tener influencia en su plena cura.

## Panorama Agrícola

YA NO HABRÁ SEQUIAS...

"TODO depende del tiempo...". Si llueve vamos bien...". "Dios quiera que llueva...". Estas y otras expresiones tradicionales en el mundo de los agricultores no tendrán razón de ser dentro de poco, muy poco tiempo. Los hombres podrán determinar lluvias a su antojo. Se tratará de solicitar la colaboración de la aviación y de "provocar" a las nubes.

La gente de casta inferior cuando suplicaba que lloviera para que la lluvia salvara sus cultivos, tomaban a una rana, a la que ataban de un palo cubierto de hojas verdes, yendo de puerta en puerta, cantaban esta rogativa:

ADORACION DE LA RANA

ES posible imaginar que algún pueblo haya alguna vez adorado a la rana? Efectivamente. Tal cosa ha ocurrido. En las provincias centrales del Indostán, nos cuenta el sabio inglés J. A. G. Reade, en su estudio titulado "La Rana Dorada", la gente de casta inferior cuando suplicaba que lloviera para que la lluvia salvara sus cultivos, tomaban a una rana, a la que ataban de un palo cubierto de hojas verdes, yendo de puerta en puerta, cantaban esta rogativa:

Envíanlos pronto ¡oh, rana! la joya del agua y madurará el trigo y el mijo de los campos."

UNIVERSALIDAD DE LA VIDA

LA vida es una planta universal, prueba de ello que el término no existe en casi todos los idiomas. En griego es oikos; en hebreo, bair; en árabe, wain; en alemán, wein; en inglés, wine; en francés, vin.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

# Un Tribunal Militar Juzgará a la Duquesa de Valencia, Decidida Opositora del Gral. Franco

Por H. Edward Knoblaugh.

MADRID, 8 (INS). — La belleza española que ha actuado a modo de espinoso cardo en la silla de Francisco Franco la inimitable duquesa de Valencia Da. Luisa Narváez Macías, ha declarado a International News Service que en el mes de octubre espera enfrentar una corte militar.

El vigoroso apoyo de doña Luisa a la causa monárquica, como es internacionalmente público y notorio, la ha puesto en más de una ocasión frente a frente con la política franquista; pero ni la cárcel ni las multas que ya han pasado el millón de pesetas, han bastado para atemperar su ardor y disminuir su oposición al Caudillo.

La duquesa, que es también condesa de Cañada Alta, vizcondesa de Alhaur, marquesa de Cartago y grande de España, acaba de ser puesta en libertad después de ser ténida en la prisión de Las Ventas como consecuencia de sus ataques a la política franquista. Como resultado de la condena de Odría como puerto libre para la Argentina. Ahora mismo, se la mantiene bajo arresto en su propio domicilio y allí fue interrogada por el coronel.

"Lo que más me irrita, son sus primeras palabras, es que siendo conocida internacionalmente como ardiente monárquica se me juzga por medio de un tribunal que se dice — persigue al comunismo"; pero parece ignorar que Franco, por diversas razones, supone que la duquesa y sus amigos actúan como muñecos del comunismo para servir a sus fines sin saberlo.

La duquesa es la primera mujer española que ha creado un partido político, la "Avanzadilla Monárquica", que forma parte del partido de José Pardo Belmonte, Ramón Villanueva, Carlos Méndez y Senén Magariños, que juntamente con la duquesa enfrentaron el juicio en octubre.

Activa y desafiante como siempre, al ser entrevistada por el corresponsal la duquesa ha insistido en que "mantendrá su oposición al franquismo costare lo que costare" y que ella y su partido pueden asegurar que lo cumplirá. Nos cuenta, entre otras cosas, que el 1.º de octubre se resuelve en prisión,



THOMAS DEWEY, candidato republicano a la presidencia de los Estados Unidos, que aparece aquí rodeado de sus familiares, es partidario de una colaboración más estrecha entre Estados Unidos y los países de Latinoamérica.

será la quinta vez que pierde la libertad, lo que está lejos de arredrarla, como pueden comprobarlo quienes la vieron entrar a la prisión de Ventas y salir dos meses y tres días después, orgullosa como había entrado y sin desprenderse un momento de sus emblemas monárquicos.

"Es que doña Luisa de Narváez viene de una larga línea de luchadores y nobles. Es descendiente del famoso Ramón María de Narváez, que sirvió como capitán general y primer ministro de Isabel II, alcanzando, entre otros títulos, el de primer duque de Valencia. Casó con don Antonio Cervero Golcoerro, barón de Gardeñeta, en el año 1899; pero la luna de miel duró poco ante la insistencia de la duquesa en romper con la tradición española y dedicarse a las actividades políticas.

Contándose entre los más ardientes partidarios del infante don Juan, sus conflictos con Franco empezaron cuando el pretendiente se estableció en Estoril, Portugal, preparándose para actuar así que el Caudillo fuese depuesto. La primera vez que se le presentó, se la declaró culpable de distribuir panfletos antifrancistas y fue multada en 25.000 pesetas.

Pero cuando se firmó el protocolo Franco — Perón acerca del puerto de Cádiz, la irritación de la duquesa no conoció límites y

editó un folleto en que se acusaba a Franco de "hipótesis" y de "donde se calificaba la concesión como "último cartucho gastado por un régimen que trata de mantenerse a toda costa".

Cien mil de esos folletos fueron impresos y arrojados por sus partidarios desde los balcones de los principales teatros y cines de Madrid, hasta que la policía intervino.

Con todo, a pesar de su irreconciliable simpatía por la monarquía, la duquesa actúa muy democráticamente. Vive en forma confortable pero nada extravagante y, por otra parte, destina buena parte de sus entradas a las obras de beneficencia y a la caridad.

Se anticipan para los próximos días nuevos acontecimientos en el frente monárquico español como resultado de la entrevista del general Francisco Franco con el pretendiente don Juan.

La reciente conferencia en la bahía de Vizcaya a bordo del yate "Azor", propiedad de Franco, es considerado como el preludio de una serie de pasos que se encausarán dentro de la ley de sucesión, aprobada por plebiscito en julio de 1942. En el "Azor" se reunieron por primera vez el jefe del Estado Español y el infante don Juan, después de estar separados por agudas diferencias políticas.

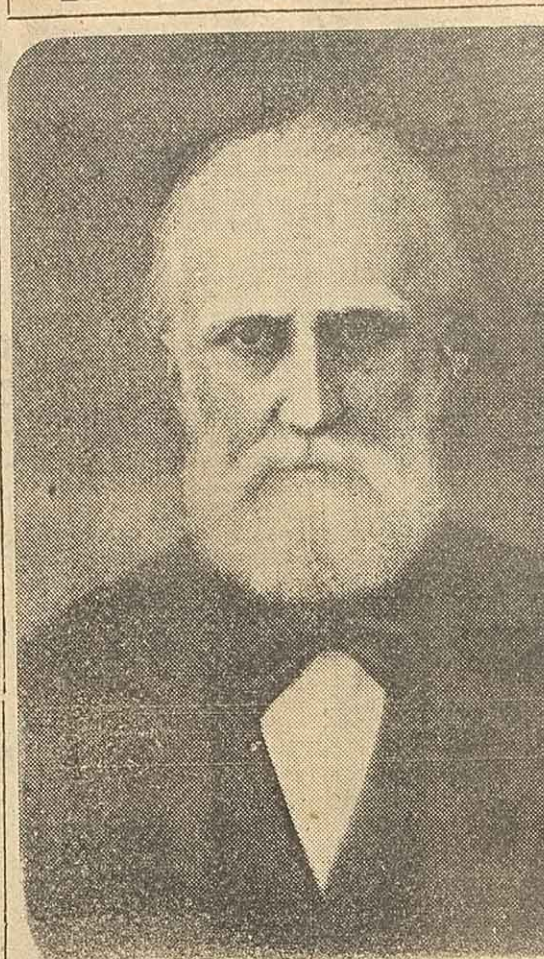
pleno reconocimiento, como principio de Asturias dotándolo de una casa civil y militar y colocando a su disposición el famoso y antiguo palacio de San Telmo en Sevilla, mientras recibe educación para sentarse en el trono. Don Juan regresó a su "corte de Estoril", en Portugal, a pensar esa propuesta. Si la acepta, tendría que abandonar su tan acariciado sueño de ocupar el trono de España que dejó su extinto padre, Alfonso XIII.

Aunque parece que el archiduque de Austria, a quien los carlistas desean coronar como Carlos VIII, ha sido desplazado definitivamente del cuadro, Franco lo sigue considerando para el caso de que sus negociaciones con don Juan vuelvan a estancarse. El archiduque, con autorización de Franco, ha estado viviendo en Barcelona, desde poco después de terminar

Se anticipan para los próximos días nuevos acontecimientos en el frente monárquico español como resultado de la entrevista del general Francisco Franco con el pretendiente don Juan.

La reciente conferencia en la bahía de Vizcaya a bordo del yate "Azor", propiedad de Franco, es considerado como el preludio de una serie de pasos que se encausarán dentro de la ley de sucesión, aprobada por plebiscito en julio de 1942. En el "Azor" se reunieron por primera vez el jefe del Estado Español y el infante don Juan, después de estar separados por agudas diferencias políticas.

## EL COLONIZADOR



Don Aaron Castellanos, ilustre pionero de nuestra riqueza agrícola. Extendió su acción a todo el país y sus iniciativas de progreso se proyectaron en el futuro, fomentó la inmigración, impulsó la agricultura, proyectó ferrocarriles y construyó muelles. La provincia de Santa Fe debe mucho a su empuje. Fue el fundador de Esperanza, consagrada como la "Primera Colonia Agrícola Argentina". En el Día del Agricultor, su nombre adquiere una singular significación y en su memoria se rinde homenaje a todos los que, como él, lucharon contra la barbarie e impulsaron el progreso de la Nación, desarrollando una labor fecunda en iniciativas y pródiga en realizaciones.

# Los Dementes se Pueden Curar!

Se trata por supuesto, de algo muy audaz; el cirujano extirpa una parte o toda, de determinada zona del cerebro situada en la parte superior frontal de la cabeza. La delicada operación dura unas ocho horas

y se llama topectomía. Se deriva de otro tipo corriente de intervención, la lobotomía, en la que se cortan las fibras que conectan el lóbulo frontal con el resto del cerebro.

La topectomía, cambia completamente la personalidad del operado. En cambio, la topectomía no produce alteraciones en la conducta social del individuo.

A fin de lograr este adelanto de la técnica, el doctor de la Universidad de Columbia, Nueva York, y del Departamento de Instituciones del Estado de Nueva Jersey, efectuaron cuidadosas investigaciones desde 1945, primero en animales y luego en seres humanos. Tales investigaciones estuvieron dirigidas a localizar determinadas zonas del cerebro como centros de las enfermedades mentales.

Ahora, parece ser que suprimiendo una parte específica del cerebro se suprime también la psicosis, una anomalía originada en esa zona.

Tras detenidos exámenes, se seleccionó a 24 incurables del manicomio entre el 15 de mayo y el 5 de junio de 1947. Veinte de ellos, después de la operación, fueron declarados aptos para la vida común; 10 trabajan ya en sus anteriores ocupaciones.

En ningún caso se alteró la personalidad del paciente; algunos de ellos alcanzaron un nivel de inteligencia superior al de antes de estar en el manicomio. Otros mostraban "tests" de inteligencia; otros probaban mejor memoria y mayor capacidad para aprender. No se registró ninguna pérdida, ni tampoco ventosidades, en las llamadas funciones motoras, o sea los movimientos necesarios para vestirse, comer, y otras mil acciones cotidianas.

Lo más asombroso de todo es que, después de las operaciones el paciente vuelve a la normalidad no con la repentinidad sino con un "shock" que dura un poco, en el transcurso de varios meses. Sus temores, ansiedades, angustias, etc., parecen disolverse lentamente, y el medio ambiente al que se incorpora después de la operación puede tener influencia en su plena cura.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.

La granada está considerada por la antigüedad como el símbolo de la fecundidad. En el Cantar de los Cantares, Salomón la menciona y ordena que se pongan en el templo dos columnas para sostenerla con la cáscara entreabierta de manera que se puedan ver los granos prontos a abandonar el fruto. Los griegos utilizaban las granadas en sus ofrendas a Juno, esposa de Júpiter, como símbolo también de la fecundidad.